KAYOBA

034757



RADIO-CONTROLLED CAR

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV RADIOSTYRD BIL
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

DE FERNGESTEUERTES FAHRZEUG
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

NO RADIOSTYRT BIL
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

FI RADIO-OHJATTAVA
KÄYTTÖOHJEET
Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA FJERNSTYRET BIL
BETJENINGSVEJLEDNING
Oversættelse af den originale vejledning

FR VOITURE TÉLÉCOMMANDÉE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

PL ZDALNIE STEROWANY SAMOCHÓD
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

NL RADIOGRAFISCH BESTUURBARE AUTO
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

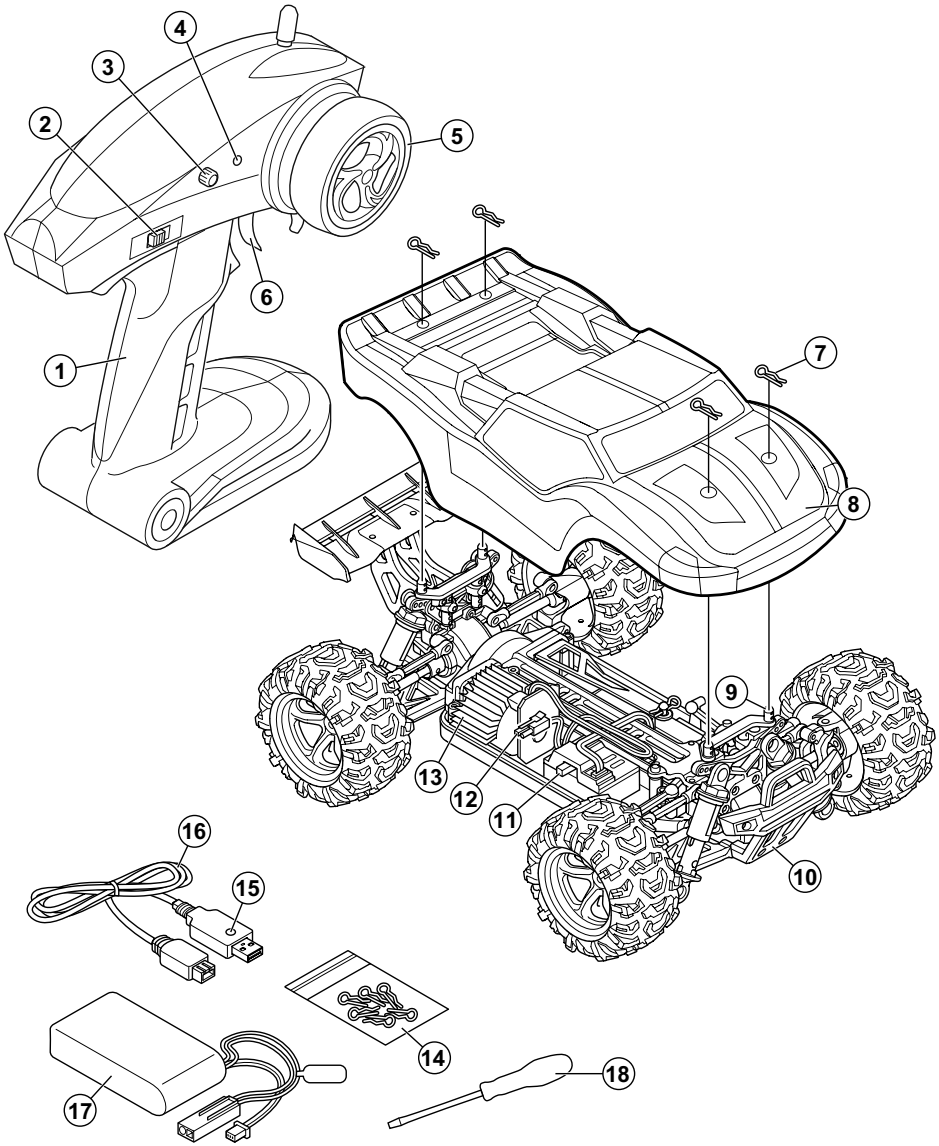
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

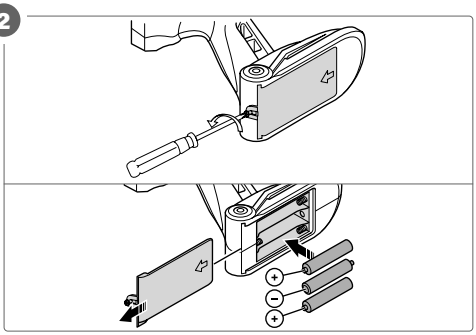
WWW.JULA.COM

© JULA AB • 2026-07-07

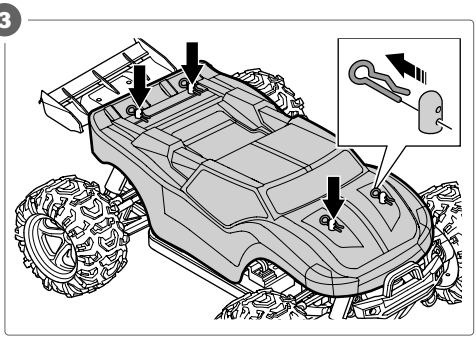
JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18

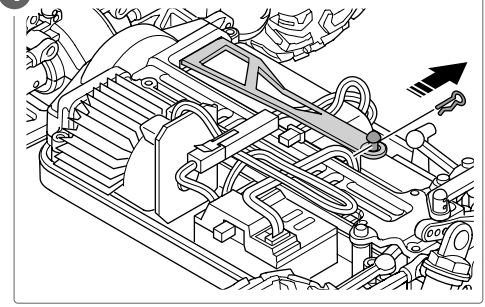
2



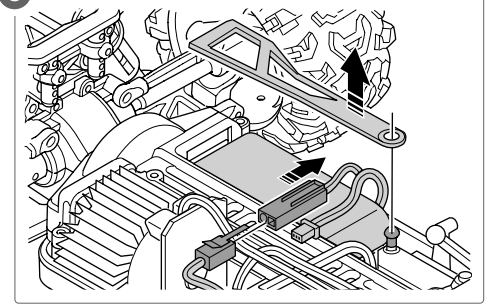
3



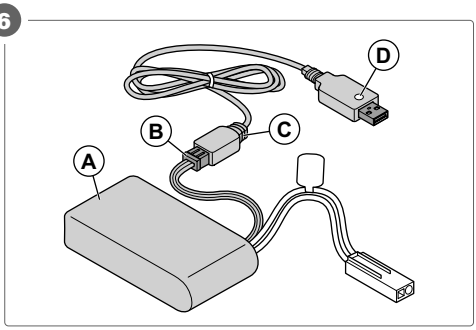
4



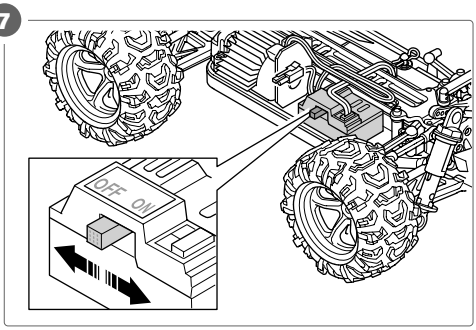
5



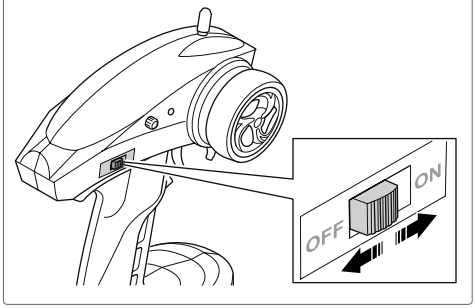
6



7



8



9

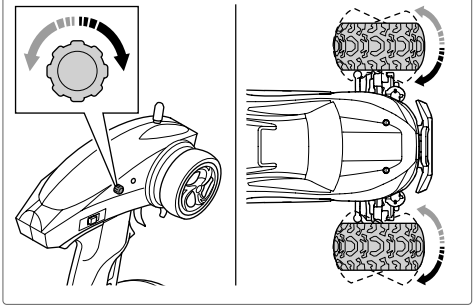


Table of contents

1 Introduction 5

1.1 Product description....5

1.2 Symbols....5

1.3 Product overview....5

2 Safety 6

2.1 Safety definitions....6

2.2 Safety instructions for operation....6

2.3 Safety instructions for maintenance....6

2.4 Battery safety....6

3 Assembly 7

3.1 To assemble the remote control....7

4 Operation 7

4.1 To charge the product....7

4.2 To start the product....7

4.3 To operate the product....7

4.4 To stop the product....8

4.5 To adjust the wheels of the product....8

5 Maintenance 8

6 Troubleshooting 8

7 Disposal 9

7.1 To discard the product....9

8 Technical data 9

1 Introduction

1.1 Product description

The product is a radio-controlled car.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.
	This product is not suitable for children under 3 years of age.
	Warning! This product contains small parts. Risk of suffocation!

1.3 Product overview

(Figure 1)

1. Remote control
2. ON/OFF button of the remote control
3. Wheel adjustment knob
4. Green LED indicator
5. Control wheel
6. Speed control trigger
7. Spring pin
8. Body
9. Spring pin mounts
10. Chassis
11. ON/OFF button
12. Charging outlet
13. Motor
14. Spring pin (spare part)
15. Red LED indicator
16. USB cable
17. Battery
18. Screwdriver

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read and understand the instructions before you use the product.
- Save these instructions and safety instructions for future reference.
- Do not use the product for tasks other than its intended purpose. The manufacturer cannot accept liability for any damage that is a result of improper use.
- Do not let children play with the product without supervision. This product is unsuitable for children under the age of 14. The product is not a toy.
- Keep in mind that the operator will be held responsible for accidents that involve other persons or their property.
- Keep bystanders, especially children and pets at a safe distance from the product.
- Do not operate the product in the vicinity of traffic, people or animals.
- Do not immerse or rinse the product in water or other liquid.
- Do not operate the product near water or fire.
- Do not touch the product or any of its parts if your hands are wet.
- Do not put any parts of the product in your mouth. Risk of fatal or serious personal injury.
- Always use fully charged batteries.
- Do not let the product stay unsupervised during operation.
- Let the product become cool before you touch it.
- Always remove the batteries after use.
- Do not use the product if it is damaged or defective.

2.3 Safety instructions for maintenance

- Do not let children do maintenance on the product without supervision.
- Do not let children clean the product.
- Only use accessories and parts that are approved by the manufacturer of the product.
- Always remove the batteries before you do maintenance on the product.
- Clean moving parts of the product regularly.

2.4 Battery safety

- Always use batteries that are approved by the manufacturer of the product. Refer to "8 Technical data" on page 9.
- Handle the batteries with care. Do not subject the batteries to mechanical shock. Risk of explosion.
- Avoid short circuiting. Risk of injury and/or material damage.
- Do not mix old and new batteries or batteries of a different manufacturer, capacity, size or type.
- Never use or charge batteries that shows signs of damage. If the batteries are deformed, too hot, smells, stop charging of the batteries immediately.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire.
- Do not dismantle, open or shred batteries.
- Never attempt to modify or repair the batteries.
- Do not allow battery content to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Only use the supplied charger.
- Never connect batteries directly to a power socket.
- Stop the charging immediately if the charger shows signs of damage, for example smell, smoke or noise.
- Do not charge the batteries for more than 4 hours. This will damage the batteries.
- Do not charge the batteries near flammable substances.
- Do not charge the batteries on electrical conductive surface.

- Charge the batteries under supervision.
- Let the batteries become cool before charging. Risk of fire or damage to the batteries.
- Use the battery charger only when the ambient temperature is between 0 °C - 40 °C.
- Dispose the batteries according to local regulations.

3 Assembly

3.1 To assemble the remote control

1. Open the battery compartment of the remote control. (Figure 2)
2. Put 3 non-rechargeable 1.5 V AA batteries in the battery compartment according to the illustration.

Caution! Only use approved batteries. Refer to "8 Technical data" on page 9.

3. Close the battery compartment.

4 Operation

4.1 To charge the product

Warning! Make sure that the product is off when you charge the product.

Caution! Let the batteries become cool before charging.

1. Remove the spring pin from the body of the product. (Figure 3)
2. Remove the body.
3. Remove the spring pin of the battery holder. (Figure 4)
4. Remove the battery holder and disconnect the battery. (Figure 5)
5. Remove the battery.
6. Put the battery charger in a USB port.
7. Connect the battery charger to the charging outlet. (Figure 6)

Caution! Charge the battery for a maximum of 4 hours. Risk of overheating.

LED lights	Charging status
The red LED indicator is lit.	The battery charger is connected to a USB port.
The green LED indicator flashes and the red LED indicator is lit.	The battery is charging.
Both the green LED indicator and the red LED indicator are lit.	The battery is fully charged.

8. Remove the battery from the battery charger when the battery is fully charged.
9. Connect the battery to the product.
10. Insert the spring pin of the battery holder.
11. Install the body to the chassis.

4.2 To start the product

1. Put the ON/OFF button of the product to the ON position. (Figure 7)
2. Put the ON/OFF button of the remote control to the ON position. (Figure 8)
3. Make sure that the green LED indicator on the remote control is on. Refer to "6 Troubleshooting" on page 8.
4. Press the speed control trigger of the remote control lightly to drive forward.

4.3 To operate the product

- To increase the speed, press the speed control trigger harder until desired speed is achieved.
- To decrease the speed, push the speed control trigger forward until desired speed is achieved.
- To drive forward, press the speed control trigger with the constant pressure.
- To drive in reverse, push the speed control trigger forward 2 times.
- To turn the product, turn the control wheel to the left or to the right.
- To stop the product, release the speed control trigger.

4.4 To stop the product

- Release the speed control trigger to stop the product.

Caution! Release the speed control trigger if a collision occurs.

4.5 To adjust the wheels of the product

Note! If the product does not move straight forward when the control wheel is in neutral position, wheels must be adjusted.

1. Turn the wheel adjustment knob counterclockwise fully. (Figure 9)
2. Turn the wheel adjustment knob clockwise until the wheels point forward.
3. Start the product. Refer to "4.2 To start the product" on page 7.
4. Make sure that the control wheel is in neutral position.
5. If the product does not move straight forward, turn the wheel adjustment knob until the product drive straight forward.

5 Maintenance

Warning! Only use the supplied charger.

- Make sure that nuts and screws are tightened.
- Lubricate all moving parts with suitable oil.
- Clean the product regularly.
- Remove the battery from the product when you store the product.
- Remove the battery from the remote control when you store the remote control.

6 Troubleshooting

Problem	Cause	Action
The product does not start.	Faulty start procedure.	Make sure to first start the product and the remote control after. Refer to "4.2 To start the product" on page 7.
	Defective/incorrect battery type or placement.	If the green LED indicator on the remote control does not go on. Make sure that the batteries are correctly inserted and in good condition.
	The product is not fully charged.	Refer to "4.1 To charge the product" on page 7.
The product does not drive forward.	High buildings and walls can interfere with the radio signal.	Move the product to another location.
	Magnetic fields around high voltage cables or signals from other transmitters can interfere with the radio signal.	Move the product to another location.
The product stops.	The batteries are defective.	Replace the batteries. Refer to "3.1 To assemble the remote control" on page 7.
	The battery in the product is not fully charged.	Refer to "4.1 To charge the product" on page 7.

7 Disposal

7.1 To discard the product

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product..

8 Technical data

Technical data	
Scale	1:18
Dimensions	L 26 x W 18.5 x H 9.5 cm
Frequency	2.4 GHz
Maximum radio-frequency power	1.58 mW
Voltage	7.4 V
Charging time	3 h
Batteries for the charger[1]	3x AA 1.5 V
Playing time	12mins
Range	30m
Max speed	25 km/h

1 Batteries for the charger are sold separately.

Innehållsförteckning

1 Inledning 10
1.1 Beskrivning....10
1.2 Symboler....10
1.3 Produktöversikt....10

2 Säkerhet 11
2.1 Säkerhetsanvisningar....11
2.2 Säkerhetsanvisningar för användning....11
2.3 Säkerhetsanvisningar för underhåll....11
2.4 Batterisäkerhet....11

3 Montering 12
3.1 Montering av fjärrkontroll....12

4 Användning 12
4.1 Laddning av produkten....12
4.2 Start av produkten....12
4.3 Användning av produkten....12
4.4 Stopp av produkten....12
4.5 Hjulinställning....13

5 Underhåll 13

6 Felsökning 13

7 Avfallshantering 14
7.1 Avfallshantering av produkten....14

8 Tekniska data 14

1 Inledning

1.1 Beskrivning

Produkten är en radiostyrd bil.

1.2 Symboler

	Läs alla anvisningar och säkerhetsanvisningar noga före användning. Spara dessa anvisningar för framtida behov.
	Produkten uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och föreskrifter.
	Avfallshanteras som elektriskt/ elektroniskt avfall.
	Produkten är olämplig för barn under 3 år.
	VARNING! Produkten innehåller smådelar. Kvävningsrisk.

1.3 Produktöversikt

(Bild 1)

1. Fjärrkontroll
2. Knapp PÅ/AV på fjärrkontroll
3. Vred för hjulinställning
4. Grön indikeringslampa
5. Styrratt
6. Hastighetsreglage
7. Sprint
8. Kaross
9. Sprintfästen
10. Chassi
11. Strömbrytare
12. Laddningsanslutning
13. Motor
14. Sprint (reserv)
15. Röd indikeringslampa
16. USB-kabel
17. Batteri
18. Skruvmejsel

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsanvisningar

⚠ **VARNING!** Om inte dessa anvisningar följs finns risk för dödsfall och/eller personskada.

⚠ **VIKTIGT!** Om inte dessa anvisningar följs finns risk för skada på produkten, annan egendom och/eller intilliggande område.

OBS! Markerar information som är viktig i en given situation.

2.2 Säkerhetsanvisningar för användning

⚠ **VARNING!** Om inte dessa anvisningar följs finns risk för dödsfall och/eller personskada.

- Läs dessa anvisningar noga före användning.
- Spara dessa anvisningar och säkerhetsanvisningar för framtida behov.
- Använd aldrig produkten för något annat ändamål än det avsedda. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för skador som uppkommer till följd av felaktig användning.
- Låt inte barn leka med produkten utan övervakning. Produkten är olämplig för barn under 14 år. Produkten är inte en leksak.
- Användaren är ansvarig för eventuella olyckor eller risker för andra personer eller för egendom.
- Håll kringstående personer, speciellt barn, samt husdjur på säkert avstånd.
- Använd inte produkten i närheten av trafik, människor eller djur.
- Dränk eller spola aldrig produkten i vatten eller annan vätska.
- Använd inte produkten i närheten av vatten eller eld.
- Vidrör inte någon del av produkten med våta händer eller kroppsdelar.
- Stoppa inga delar av produkten i munnen. Risk för dödsfall och/eller allvarlig personskada.
- Använd fulladdade batterier.
- Lämna inte produkten utan övervakning när den är igång.
- Låt produkten svalna helt innan du rör vid den.
- Ta alltid bort batterierna efter avslutad användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller skadad eller inte fungerar normalt.

2.3 Säkerhetsanvisningar för underhåll

- Låt inte barn underhålla produkten utan övervakning.
- Låt inte barn rengöra produkten.
- Använd endast reservdelar och tillbehör som rekommenderas av produkttillverkaren.
- Ta bort batterierna från produkten före underhåll.
- Rengör produktens rörliga delar regelbundet.

2.4 Batterisäkerhet

- Använd endast batterier som rekommenderas av produkttillverkaren. Se "8 Tekniska data" på sid. 14.
- Hantera batterier försiktigt. Utsätt inte batterier för slag eller stötar. Explosionsrisk.
- Undvik kortslutning. Risk för personskada och/eller egendomsskada.
- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typ eller från olika tillverkare.
- Använd eller ladda aldrig skadade batterier. Avbryt omedelbart laddningen om batterierna är deformerade, blir alltför varma eller börjar lukta.
- Utsätt inte batterier eller battericeller för värme eller eld.
- Försök aldrig öppna, demontera eller på annat sätt skada batterier.
- Försök aldrig ändra eller reparera batterier.
- Låt inte batteriinnehåll komma i kontakt med hud eller ögon. Vid kontakt med hud eller ögon, spola omedelbart med stora mängder rent vatten och sök läkare.
- Använd endast den medföljande laddaren.
- Anslut aldrig batterier direkt till nätuttag.
- Avbryt omedelbart laddningen om börjar lukta, ryka eller avge ljud eller uppvisar andra tecken på skada.
- Ladda inte batterierna längre än 4 timmar. Det skadar batterierna.
- Ladda inte batterier i närheten av antändliga material.
- Ladda inte batterier på elektriskt ledande underlag.
- Övervaka laddningen.

- Låt batterierna svalna före laddning. Risk för brand eller skada på batterier.
- Använd batteriladdaren endast vid omgivningstemperaur 0 till 40 °C.
- Uttjänta batterier ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.

3 Montering

3.1 Montering av fjärrkontroll

1. Öppna batterilocket på fjärrkontrollen. (Bild 2)
2. Sätt i 3 st. icke laddningsbara 1,5 V AA-batterier i batterifacket enligt bilden.

VIKTIGT! Använd endast batterier av den typ som rekommenderas av tillverkaren. Se "8 Tekniska data" på sid. 14.

3. Sätt tillbaka batterilocket.

4 Användning

4.1 Laddning av produkten

VARNING! Kontrollera att produkten är avstängd före laddning.

VIKTIGT! Låt batterierna svalna före laddning.

1. Avlägsna sprintarna som håller fast produktens kaross. (Bild 3)
2. Ta bort karossen.
3. Avlägsna sprinten som håller fast batterihållaren. (Bild 4)
4. Ta ut batterihållaren och koppla loss batteriet. (Bild 5)
5. Ta bort batteriet.
6. Sätt i laddarens sladd i lämplig USB-port.
7. Anslut laddaren till laddningsanslutningen. (Bild 6)

VIKTIGT! Ladda batteriet i högst 4 timmar. Risk för överhettning.

Indikeringslampor	Laddningsstatus
Den röda indikeringslampan lyser.	Batteriladdaren är ansluten till en USB-port.
Den gröna indikeringslampan blinkar och röda indikeringslampan lyser.	Batteriladdning pågår.
Den gröna och den röda indikeringslampan lyser.	Batteriet är fulladdat.

8. Ta bort batteriet från batteriladdaren när det är fulladdat.
9. Anslut batteriet till produkten.
10. Sätt tillbaka sprinten för batterihållaren.
11. Sätt tillbaka karossen på chassit.

4.2 Start av produkten

1. Sätt strömbrytaren på produkten i läge ON. (Bild 7)
2. Sätt knappen PÅ/AV på fjärrkontrollen i läge ON. (Bild 8)
3. Kontrollera att den gröna indikeringslampan på fjärrkontrollen lyser. Se "6 Felsökning" på sid. 13.
4. Tryck lätt på hastighetsreglaget på fjärrkontrollen för att köra framåt.

4.3 Användning av produkten

- För att öka hastigheten, tryck hårdare på hastighetsreglaget tills önskad hastighet uppnåtts.
- För att minska hastigheten, för hastighetsreglaget framåt tills önskad hastighet uppnåtts.
- För att köra framåt, håll hastighetsreglaget intryckt med konstant tryck.
- För att backa, tryck hastighetsreglaget framåt 2 gånger.
- För att svänga, vrid styrratten åt vänster eller höger.
- För att stoppa produkten, släpp hastighetsreglaget.

4.4 Stopp av produkten

- Släpp hastighetsreglaget för att stoppa produkten.

VIKTIGT! Släpp hastighetsreglaget vid eventuell kollision.

4.5 Hjulinställning

OBS! Om produkten inte rör sig rakt framåt när styrratten är i neutralläge måste hjulinställningen justeras.

1. Vrid vredet för hjulinställning så långt det går moturs. (Bild 9)
2. Vrid vredet för hjulinställning medurs tills hjulen är riktade rakt framåt.
3. Starta produkten. Se "4.2 Start av produkten" på sid. 12.
4. Kontrollera att styrratten är i neutralläge.
5. Om produkten inte rör sig rakt framåt, vrid vredet för hjulinställning tills produkten rör sig rakt framåt.

5 Underhåll

VARNING! Använd endast den medföljande laddaren.

- Kontrollera att alla skruvförband är åtdragna.
- Smörj alla rörliga delar med lämplig olja.
- Rengör produkten regelbundet.
- Ta bort batteriet från produkten om den inte ska användas på en längre tid.
- Ta bort batteriet från fjärrkontrollen om den inte ska användas på en längre tid.

6 Felsökning

Problem	Orsak	Åtgärd
Produkten startar inte.	Felaktigt startförfarande.	Starta först produkten och sedan fjärrkontrollen. Se "4.2 Start av produkten" på sid. 12.
	Batteri defekt, av fel typ eller felaktigt placerat.	Den gröna indikeringslampan på fjärrkontrollen lyser inte. Kontrollera att batterierna är korrekt placerade och i gott skick.
	Produkten är inte fulladdad.	Se "4.1 Laddning av produkten" på sid. 12.
Det går inte att köra produkten framåt.	Höga byggnader och väggar kan hindra radiosignalen.	Flytta produkten till annan plats.
	Magnetfält runt högspänningskablar och signaler från andra sändare kan störa radiosignalen.	Flytta produkten till annan plats.
Produkten stängs av.	Batterierna är defekta.	Byt ut batterierna. Se "3.1 Montering av fjärrkontroll" på sid. 12.
	Produktens batteri är inte fulladdat.	Se "4.1 Laddning av produkten" på sid. 12.

7 Avfallshantering

7.1 Avfallshantering av produkten

- Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler. Produkten får inte brännas.

8 Tekniska data

Tekniska data	
Skala	1:18
Mått (L x B x H)	26 x 18,5 x 9,5 cm
Frekvens	2,4 GHz
Maximal radiofrekvenseffekt	1,58 mW
Spänning	7,4 V
Laddningstid	3 h
Batterier för laddare[1]	3 st. AA-batterier 1,5 V
Speltid	12 min
Räckvidd	30 m
Max. hastighet	25 km/h

1 Batterier för laddare säljs separat.

Innholdsfortegnelse

1 Innledning 15

1.1 Produktbeskrivelse 15

1.2 Symboler 15

1.3 Produktoversikt 15

2 Sikkerhet 16

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner 16

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk 16

2.3 Sikkerhetsinstruksjoner for vedlikehold 16

2.4 Batterisikkerhet 16

3 Montering 17

3.1 Sette sammen fjernkontrollen 17

4 Bruk 17

4.1 Lade produktet 17

4.2 Starte produktet 17

4.3 Bruke produktet 17

4.4 Stoppe produktet 17

4.5 Justere hjulene 17

5 Vedlikehold 18

6 Feilsøking 18

7 Kassering 19

7.1 Kassere produktet 19

8 Tekniske data 19

1 Innledning

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er en radiostyrt bil.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og pass på at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på disse instruksjonene i tilfelle du får bruk for dem senere.
	Dette produktet samsvarer med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.
	Produktet er ikke egnet for barn under 3 år.
	Advarsel! Produktet inneholder små deler. Kvelningsfare!

1.3 Produktoversikt

(Bilde 1)

1. Fjernkontroll
2. ON/OFF-knapp på fjernkontrollen
3. Hjuljusteringsknott
4. Grønn LED-indikator
5. Styrehjul
6. Hastighetsavtrekker
7. Fjærpinne
8. Hoveddel
9. Fjærpinnefester
10. Chassis
11. ON/OFF-knapp
12. Ladekontakt
13. Motor
14. Fjærpinne (reservedel)
15. Rød LED-indikator
16. USB-kabel
17. Batteri
18. Skrutrekker

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for dødsfall eller personskade.

OBS! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skader på produktet, andre materialer eller området i nærheten.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for dødsfall eller personskade.

- Les og forstå instruksjonene før du bruker produktet.
- Ta vare på disse instruksjonene. Du kan få bruk for dem senere.
- Ikke bruk dette produktet til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten tar ikke ansvar for skader som følge av feil bruk.
- Ikke la barn leke med produktet uten tilsyn. Produktet er ikke egnet for barn under 14 år. Dette produktet er ikke en leke.
- Husk at føreren er ansvarlig for ulykker som omfatter andre personer eller deres eiendom.
- Hold tilskuere, spesielt barn, og kjæledyr på trygg avstand fra produktet.
- Ikke bruk produktet i nærheten av trafikk, mennesker eller dyr.
- Ikke skyll eller senk produktet i vann eller annen væske.
- Ikke bruk produktet i nærheten av vann eller ild.
- Ikke ta på produktet eller noen deler av produktet med våte hender.
- Ikke stikk noen deler av produktet i munnen. Fare for død eller alvorlig personskade.
- Bruk alltid fulle batterier.
- Ikke la produktet stå uten tilsyn når det er i bruk.
- La produktet kjøle seg ned før du tar på det.
- Fjern alltid batteriene etter bruk.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt.

2.3 Sikkerhetsinstruksjoner for vedlikehold

- Ikke la barn utføre vedlikehold på produktet uten tilsyn.
- Ikke la barn rengjøre produktet.
- Bruk kun tilbehør og deler som er godkjent av produktets produsent.
- Fjern alltid batteriene før du utfører vedlikehold på produktet.
- Rengjør produktets bevegelige deler regelmessig.

2.4 Batterisikkerhet

- Bruk alltid batterier som er godkjent av produktets produsent. Se "8 Tekniske data" på side 19.
- Batteriene må behandles varsomt. Batteriene må ikke utsettes for fysiske støt eller slag. Fare for eksplosjon.
- Unngå kortslutning. Fare for personskade og/eller materielle skader.
- Ikke bland gamle og nye batterier eller batterier med ulike produsenter, kapasitet, størrelse eller type.
- Batterier med tegn på skader skal aldri brukes eller lades. Hvis batteriene er deformerte, for varme eller avgir lukt, stopp ladingen umiddelbart.
- Ikke utsett celler eller batterier for varme eller ild.
- Ikke demonter, åpne eller makuler batterier.
- Prøv aldri å endre eller reparere batteriene.
- Ikke la batteriers innhold komme i kontakt med hud eller øyne. Ved kontakt, vask området med store mengder vann og oppsøk medisinsk hjelp.
- Bruk kun laderen som følger med.
- Batteriene må aldri kobles direkte til et strømuttak.
- Stopp ladingen umiddelbart hvis laderen har tegn til skader, for eksempel lukt, røyk eller støy.
- Ikke lad batteriene i mer enn 4 timer. Det skader batteriene.
- Ikke lad batteriene i nærheten av brannfarlige stoffer.
- Ikke lad batteriene på en elektrisk ledende flate.
- Lad batteriene under oppsyn.
- La batteriene kjøle seg ned før lading. Fare for brann eller skade på batteriene.
- Batteriladeren skal kun brukes når omgivelsestemperaturen er mellom 0 og 40 °C.
- Kasser batteriene i henhold til lokale lovgivninger.

3 Montering

3.1 Sette sammen fjernkontrollen

1. Åpne fjernkontrollens batterirom. (Bilde 2)
2. Sett 3 ikke-oppladbare 1,5 V AA-batterier i batterirommet som vist på tegningen.

OBS! Bruk kun godkjente batterier. Se "8 Tekniske data" på side 19.

3. Lukk batterirommet.

4 Bruk

4.1 Lade produktet

Advarsel! Pass på at produktet er avslått når du lader det.

OBS! La batteriene kjøle seg ned før lading.

1. Fjern fjærpinnen fra produktets hoveddel. (Bilde 3)
2. Fjern hoveddelen.
3. Fjern fjærpinnen fra batteriholderen. (Bilde 4)
4. Fjern batteriholderen og koble fra batteriet. (Bilde 5)
5. Ta ut batteriet.
6. Sett batteriladeren i en USB-port.
7. Koble batteriladeren til en ladekontakt. (Bilde 6)

OBS! Lad batteriet i maksimalt 4 timer. Fare for overoppheting.

LED-lys	Ladestatus
Den røde LED-indikatoren er tent.	Batteriladeren er koblet til en USB-port.
Den grønne LED-indikatoren blinker og den røde LED-indikatoren er tent.	Batteriet lader.
Både den grønne og den røde LED-indikatoren er tent.	Batteriet er fullt oppladet.

8. Ta batteriet ut av batteriladeren når batteriet er fullt oppladet.
9. Koble batteriet til produktet.
10. Sett inn batteriholderens fjærpinne.
11. Installer hoveddelen til chassiset.

4.2 Starte produktet

1. Sett ON/OFF-knappen på produktet i posisjon ON. (Bilde 7)
2. Sett ON/OFF-knappen på fjernkontrollen i posisjon ON. (Bilde 8)
3. Pass på at den grønne LED-indikatoren på fjernkontrollen er på. Se "6 Feilsøking" på side 18.
4. Trykk lett på fjernkontrollens hastighetsavtrekker for å kjøre fremover.

4.3 Bruke produktet

- For å øke hastigheten, trykk hardere på hastighetsavtrekkeren til du oppnår ønsket hastighet.
- For å redusere hastigheten, skyv hastighetsavtrekkeren fremover til du oppnår ønsket hastighet.
- For å kjøre fremover, trykk inn fjernkontrollens hastighetsavtrekker med konstant trykk.
- For å kjøre bakover, trykk inn hastighetsavtrekkeren 2 ganger.
- For å svinge produktet, vri styrehjulet mot venstre eller høyre.
- For å stoppe produktet, slipp hastighetsavtrekkeren.

4.4 Stoppe produktet

- Slipp hastighetsavtrekkeren for å stoppe produktet.

OBS! Slipp hastighetsavtrekkeren hvis det oppstår en kollisjon.

4.5 Justere hjulene

Merk! Hvis produktet ikke beveger seg rett forover når styrehjulet står i nøytral posisjon, må hjulene justeres.

1. Snu hjuljusteringsknotten helt mot klokken. (Bilde 9)

2. Snu hjuljusteringsknotten med klokken til hjulene peker fremover.
3. Start produktet. Se "4.2 Starte produktet" på side 17.
4. Pass på at styringshjulet er i nøytral posisjon.
5. Hvis produktet ikke beveger seg rett fremover, vri hjuljusteringsknotten til produktet kjører rett fremover.

5 Vedlikehold

⚠ **Advarsel!** Bruk kun laderen som følger med.

- Pass på at muttere og skruer er strammet.
- Smør alle bevegelige deler med en egnet olje.
- Rengjør produktet regelmessig.
- Fjern batteriet fra produktet før du setter produktet til oppbevaring.
- Fjern batteriet fra fjernkontrollen når du setter fjernkontrollen til oppbevaring.

6 Feilsøking

Problem	Årsak	Tiltak
Produktet starter ikke.	Feil startprosedyre.	Pass på at du slår på produktet først, og deretter fjernkontrollen. Se "4.2 Starte produktet" på side 17.
	Defekt/feil type batteri eller plassering.	Hvis den grønne LED-indikatoren på fjernkontrollen ikke tennes, kontroller at batteriene er riktig satt inn og i god stand.
	Produktet er ikke helt ladet.	Se "4.1 Lade produktet" på side 17.
Produktet kjører ikke fremover.	Høye bygninger og vegger kan forstyrre radiosignalet.	Flytt produktet til et annet sted.
	Magnetfelter rundt høyspentledninger eller signaler fra andre sendere kan forstyrre radiosignalet.	Flytt produktet til et annet sted.
Produktet stopper.	Batteriene er defekte.	Bytt ut batteriene. Se "3.1 Sette sammen fjernkontrollen" på side 17.
	Batteriet i produktet er ikke helt ladet.	Se "4.1 Lade produktet" på side 17.

7 Kassering

7.1 Kassere produktet

- Pass på at du følger lokal lovgivning når du kasserer produktet. Ikke brenn produktet.

8 Tekniske data

Tekniske data	
Skala	1:18
Mål	L26 x B18,5 x H9,5 cm
Frekvens	2,4 GHz
Maksimal radiofrekvenseffekt	1,58 mW
Spenning	7,4 V
Ladetid	3 t
Batterier til laderen[1]	3x AA 1,5 V
Avspillingtid	12 min
Rekkevidde	30 m
Maks. hastighet	25 km/t

1 Batterier til laderen selges separat.

Indholdsfortegnelse

1 Indledning 20
1.1 Produktbeskrivelse....20
1.2 Symboler....20
1.3 Produktoversigt....20

2 Sikkerhed 21
2.1 Sikkerhedsdefinitioner....21
2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug....21
2.3 Sikkerhedsanvisninger for vedligeholdelse....21
2.4 Batterisikkerhed....21

3 Samlevejledning 22
3.1 Sådan samles fjernbetjeningen....22

4 Brug 22
4.1 Sørg for, at produktet er fuldt opladet....22
4.2 Sådan startes produktet....22
4.3 Sådan betjenes produktet....22
4.4 Sådan stoppes produktet....23
4.5 Sådan justeres produktets hjul....23

5 Vedligeholdelse 23

6 Fejlfinding 23

7 Bortskaffelse 24
7.1 Sådan bortskaffes produktet....24

8 Tekniske data 24

1 Indledning

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er en fjernstyret bil.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.
	Produktet er ikke egnet til børn under 3 år.
	Advarsel! Dette produkt indeholder små dele. Risiko for kvælning!

1.3 Produktoversigt

(Figur 1)

1. Fjernbetjening
2. Tænd/sluk-knap på fjernbetjeningen
3. Knap til justering af hjul
4. Grøn LED-indikator
5. Styrehjul
6. Hastighedsstyring
7. Fjedersplit
8. Karosseri
9. Montering af fjedersplit
10. Chassis
11. Tænd/sluk-knap
12. Opladningsstik
13. Motor
14. Fjedersplit (reservedel)
15. Rød LED-indikator
16. USB-ledning
17. Batteri
18. Skruetrækker

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ **Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

⚠ **Forsigtig!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

⚠ **Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

- Læs og forstå anvisningerne, før du bruger produktet.
- Gem disse instruktioner og sikkerhedsanvisninger til senere brug.
- Brug ikke produktet til andre formål end det, det er beregnet til. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der er opstået som følge af forkert brug.
- Lad ikke børn lege med produktet uden opsyn. Dette produkt er ikke egnet til børn under 14 år. Produktet er ikke et stykke legetøj.
- Husk, at den, der bruger produktet er ansvarlig for ulykker, der involverer andre personer eller deres ejendom.
- Hold omkringstående, især børn og kæledyr, på sikker afstand af produktet.
- Brug ikke produktet i nærheden af trafik, mennesker eller dyr.
- Nedsænk eller skyl ikke produktet i vand eller anden væske.
- Brug ikke produktet i nærheden af vand eller ild.
- Rør ikke ved produktet eller nogen af dets dele, hvis dine hænder er våde.
- Kom ikke nogen dele af produktet i munden. Risiko for dødsfald eller alvorlig personskade.
- Brug altid fuldt opladede batterier.
- Lad ikke produktet være uden opsyn under brug.
- Lad produktet køle af, før du rør det.
- Tag altid batterierne ud efter brug.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller defekt.

2.3 Sikkerhedsanvisninger for vedligeholdelse

- Lad ikke børn udføre vedligeholdelse på produktet uden opsyn.
- Lad ikke børn rengøre produktet.
- Brug kun tilbehør og dele, der er godkendt af producenten af produktet.
- Tag altid batterierne ud, før du udfører vedligeholdelse på produktet.
- Rengør produktets bevægelige dele regelmæssigt.

2.4 Batterisikkerhed

- Brug kun batterier, der er godkendt af producenten af produktet. Se "8 Tekniske data" på side 24.
- Håndter batterierne med forsigtighed. Batterierne må ikke udsættes for stød eller slag. Risiko for eksplosion.
- Undgå kortslutning. Risiko for personskade og/eller skade på ejendom.
- Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier fra forskellige producenter med forskellig kapacitet, størrelse eller type.
- Brug eller oplad aldrig batterier, der viser tegn på skader. Hvis batterierne er deforme, for varme eller lugter, skal du straks stoppe opladningen af batterierne.
- Udsæt ikke celler eller batterier for varme eller ild.
- Batterier må ikke adskilles, åbnes eller ødelægges.
- Forsøg aldrig at ændre eller reparere batterierne.
- Lad ikke batteriets indhold komme i kontakt med hud eller øjne. I tilfælde af kontakt, skal du vaske det berørte område med rigelige mængder vand og søge læge.
- Brug kun den medfølgende oplader.
- Tilslut aldrig batterier direkte til en stikkontakt.
- Stop straks opladningen, hvis opladeren viser tegn på skader, f.eks. lugt, røg eller støj.
- Oplad ikke batterierne i mere end 4 timer. Det vil beskadige batterierne.
- Oplad ikke batterierne i nærheden af brandfarlige stoffer.
- Oplad ikke batterierne på en elektrisk ledende overflade.
- Oplad batterierne under opsyn.
- Lad batterierne køle af, før de oplades. Risiko for brand eller beskadigelse af batterierne.

- Brug kun batteriopladeren, når omgivelsestemperaturen er mellem 0 °C - 40 °C.
- Bortskaf batterierne i henhold til de lokale regler.

3 Samlevejledning

3.1 Sådan samles fjernbetjeningen

1. Åbn batterirummet på fjernbetjeningen. (Figur 2)
2. Sæt 3 ikke-genopladelige 1,5 V AA-batterier i batterirummet som vist på illustrationen.

Forsigtig! Brug kun godkendte batterier. Se "8 Tekniske data" på side 24.

3. Luk batterirummet.

4 Brug

4.1 Sørg for, at produktet er fuldt opladet

Advarsel! Sørg for, at produktet er slukket, når du oplader det.

Forsigtig! Lad batterierne køle af, før de oplades.

1. Fjernfjedersplitten fra produktets karosseri. (Figur 3)
2. Fjern karosseriet.
3. Fjern fjedersplitten på batteriholderen. (Figur 4)
4. Fjern batteriholderen, og frakobl batteriet. (Figur 5)
5. Fjern batteriet.
6. Sæt batteriopladeren i en USB-port.
7. Slut batteriopladeren til opladningsstikket. (Figur 6)

Forsigtig! Oplad batteriet i højst 4 timer. Risiko for overophedning.

LED-lys	Opladningsstatus
Den røde LED-indikator lyser.	Batteriopladeren er tilsluttet en USB-port.
Den grønne LED-indikator blinker, og den røde LED-indikator lyser.	Batteriet oplader.
Både den grønne LED-indikator og den røde LED-indikator lyser.	Batteriet er fuldt opladet.

8. Tag batteriet ud af opladeren, når det er fuldt opladet.
9. Kom batteriet tilbage i produktet.
10. Indsæt fjedersplitten til batteriholderen.
11. Monter karosseriet på chassiset.

4.2 Sådan startes produktet

1. Sæt produktets tænd/sluk-knap i positionen ON. (Figur 7)
2. Sæt tænd/sluk-knappen på fjernbetjeningen i positionen ON. (Figur 8)
3. Sørg for, at den grønne LED-indikator på fjernbetjeningen er lyser. Se "6 Fejlfinding" på side 23.
4. Tryk let på udløseren til hastighedstyringpå fjernbetjeningen for at køre fremad.

4.3 Sådan betjenes produktet

- For at øge hastigheden skal du trykke hårdere på udløseren til hastighedsstyringen, indtil den ønskede hastighed er opnået.
- For at sænke hastigheden skal du skubbe udløseren fremad, indtil den ønskede hastighed er opnået.
- For at køre fremad skal du trykke på udløseren med et konstant tryk.
- For at køre baglæns skal du trykke udløseren fremad 2 gange.
- For at dreje skal du dreje styrehjulet til venstre eller højre.
- Slip udløseren for at stoppe produktet.

4.4 Sådan stoppes produktet

- Slip udløseren for at stoppe produktet.

Forsigtig! Slip udløseren, hvis der sker en kollision.

4.5 Sådan justeres produktets hjul

Bemærk! Hvis produktet ikke bevæger sig lige frem, når styrehjulet er i neutral position, skal hjulene justeres.

1. Drej knappen til justering af hjul helt mod uret. (Figur 9)
2. Drej knappen til justering af hjul med uret, indtil hjulene peger fremad.
3. Start produktet. Se "4.2 Sådan startes produktet" på side 22.
4. Sørg for, at styrehjulet er i neutral position.
5. Hvis produktet ikke kører lige frem, skal du dreje på knappen til justering af hjul, indtil produktet kører lige frem.

5 Vedligeholdelse

Advarsel! Brug kun den medfølgende oplader.

- Sørg for, at møtrikker og skruer er spændt.
- Smør alle bevægelige dele med passende olie.
- Rengør produktet regelmæssigt.
- Fjern batteriet fra produktet, når du opbevarer produktet.
- Fjern batteriet fra fjernbetjeningen, når du opbevarer den.

6 Fejlfinding

Problem	Årsag	Handling
Produktet starter ikke.	Fejl i startproceduren.	Sørg for først at starte produktet og derefter fjernbetjeningen. Se "4.2 Sådan startes produktet" på side 22.
	Defekt/forkert batteritype eller -placering.	Hvis den grønne LED-indikator på fjernbetjeningen ikke lyser. Sørg for, at batterierne er sat korrekt i og er i god stand.
	Produktet er ikke fuldt opladet.	Se "4.1 Sørg for, at produktet er fuldt opladet" på side 22.
Produktet kører ikke fremad.	Høje bygninger og mure kan forstyrre radiosignalet.	Flyt produktet til et andet sted.
	Magnetfelter omkring højspændingskabler eller signaler fra andre sendere kan forstyrre radiosignalet.	Flyt produktet til et andet sted.
Produktet stopper.	Batterierne er defekte.	Udskift batterierne. Se "3.1 Sådan samles fjernbetjeningen" på side 22.
	Batteriet i produktet er ikke fuldt opladet.	Se"4.1 Sørg for, at produktet er fuldt opladet" på side 22.

7 Bortskaffelse

7.1 Sådan bortskaffes produktet

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

8 Tekniske data

Tekniske data	
Skala	1:18
Mål	L 26 x B 18,5 x H 9,5 cm
Frekvens	2,4 GHz
Maksimal radiofrekvenseffekt	1,58 mW
Spænding	7,4 V
Opladningstid	3 timer
Batterier til opladeren[1]	3x AA 1,5 V
Brugstid	12 minutter
Rækkevidde	30 m
Maks. hastighed	25 km/t

1 Batterier til opladeren sælges separat.

Spis treści

1 Wprowadzenie 25

1.1 Opis produktu 25

1.2 Symbole 25

1.3 Budowa produktu 25

2 Bezpieczeństwo 26

2.1 Definicje bezpieczeństwa 26

2.2 Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące obsługi 26

2.3 Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji 26

2.4 Bezpieczeństwo baterii 26

3 Montaż 27

3.1 Montaż pilota zdalnego sterowania 27

4 Obsługa 27

4.1 Ładowanie produktu 27

4.2 Włączanie produktu 27

4.3 Obsługa produktu 27

4.4 Zatrzymywanie produktu 28

4.5 Regulacja kół produktu 28

5 Konserwacja 28

6 Rozwiązywanie problemów 28

7 Utylizacja 29

7.1 Utylizacja produktu 29

8 Dane techniczne 29

1 Wprowadzenie

1.1 Opis produktu

Opisywany produkt to samochód zdalnie sterowany.

1.2 Symbole

	Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie i ze zrozumieniem przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszych konsultacji.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw i rozporządzeń UE.
	Utylizować jako odpad elektryczny.
	Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.
	Ostrzeżenie! Produkt zawiera małe części. Ryzyko uduszenia!

1.3 Budowa produktu

(Rysunek 1)

1. Pilot zdalnego sterowania
2. Przycisk ON/OFF pilota
3. Pokrętło do regulacji kół
4. Zielona kontrolka LED
5. Kierownica
6. Spust gazu
7. Kołek sprężynujący
8. Nadwozie
9. Mocowania kołków sprężynujących
10. Podwozie
11. Przycisk ON/OFF
12. Gniazdo ładowania
13. Silnik
14. Kołek sprężynujący (część zapasowa)
15. Czerwona kontrolka LED
16. Kabel USB
17. Bateria
18. Śrubokręt

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje bezpieczeństwa

Ostrzeżenie! Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

Przestroga! Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko uszkodzenia produktu, innych materiałów lub otoczenia.

Uwaga! Informacje, które należy znać w danej sytuacji.

2.2 Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące obsługi

Ostrzeżenie! Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać ze zrozumieniem instrukcję.
- Niniejszą instrukcję oraz instrukcje bezpieczeństwa należy zachować do późniejszych konsultacji.
- Nie używaj produktu do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody wynikłe z nieprawidłowego użytkowania.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem bez nadzoru. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 14 lat. Produkt nie jest zabawką.
- Należy pamiętać, że operator odpowiada za wypadki z udziałem innych osób lub ich mienia.
- Dbaj, aby osoby postronne, a zwłaszcza dzieci i zwierzęta znajdowały się w bezpiecznej odległości od produktu.
- Nie używaj produktu w pobliżu ruchu ulicznego, ludzi ani zwierząt.
- Nie spryskuj produktu ani nie zanurzaj go w wodzie ani w innej cieczy.
- Nie używaj produktu w pobliżu wody lub ognia.
- Nie dotykaj produktu ani żadnych jego części mokrymi rękami.
- Nie wkładaj żadnych części produktu do ust. Ryzyko śmierci lub poważnych obrażeń ciała.
- Zawsze używaj w pełni naładowanych baterii.
- Nie zostawiaj produktu bez nadzoru w czasie jego używania.
- Zaczekaj, aż produkt ostygnie, zanim go dotkniesz.
- Zawsze wyjmuj baterie po użyciu.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub wadliwy.

2.3 Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji

- Nie pozwalaj dzieciom konserwować produktu bez nadzoru.
- Nie pozwalaj dzieciom czyścić produktu.
- Używaj tylko akcesoriów i części zatwierdzonych przez producenta produktu.
- Przed konserwacją produktu zawsze wyjmuj baterie.
- Regularnie czyść ruchome części produktu.

2.4 Bezpieczeństwo baterii

- Zawsze używaj baterii zatwierdzonych przez producenta produktu. Patrz punkt „8 Dane techniczne" na stronie 29.
- W kontakcie z bateriami zachowuj ostrożność. Chroń baterie przed wstrząsami mechanicznymi. Ryzyko wybuchu.
- Unikaj zwarcia. Ryzyko obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.
- Nie używaj jednocześnie nowych i starych baterii różnych producentów, o różnej pojemności, wielkości lub typu.
- Nigdy nie używaj ani nie ładuj baterii, które noszą ślady uszkodzenia. Jeśli baterie są zdeformowane, zbytnio się nagrzewają lub wydzielają nietypowy zapach, natychmiast przestań je ładować.
- Nie narażaj ogniw ani baterii na ciepło ani ogień.
- Nie rozbieraj, nie otwieraj ani nie przecinaj baterii.
- Nigdy nie próbuj modyfikować ani naprawiać baterii.
- Nie dopuszczaj do kontaktu elektrolitu ze skórą lub oczami. W razie kontaktu przemyj narażone miejsce dużą ilością wody i zgłoś się do lekarza.
- Używaj tylko dostarczonej ładowarki.
- Nigdy nie podłączaj baterii bezpośrednio do gniazda zasilania.
- Natychmiast przerwij ładowanie, jeśli ładowarka wykazuje oznaki uszkodzenia, na przykład, wydaje nietypowy zapach, dym lub hałas.
- Nie ładuj baterii przez ponad 4 godziny. Spowoduje to ich uszkodzenie.
- Nie ładuj baterii w pobliżu substancji łatwopalnych.

- Nie ładuj baterii na powierzchniach przewodzących prąd elektryczny.
- Ładuj baterie pod nadzorem.
- Przed ładowaniem zaczekaj, aż baterie ostygną. Ryzyko pożaru lub uszkodzenia baterii.
- Używaj ładowarki tylko w temperaturze od 0°C do 40°C.
- Utylizuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami.

3 Montaż

3.1 Montaż pilota zdalnego sterowania

1. Otwórz komorę baterii w pilocie. (Rysunek 2)
2. Włóż 3 baterie 1,5 V typu AA do komory baterii zgodnie z rysunkiem.

Przestroga! Używaj tylko zatwierdzonych baterii. Patrz punkt „8 Dane techniczne" na stronie 29.

3. Zamknij komorę baterii.

4 Obsługa

4.1 Ładowanie produktu

Ostrzeżenie! Dopilnuj, aby w czasie ładowania produkt był wyłączony.

Przestroga! Przed ładowaniem zaczekaj, aż baterie ostygną.

1. Usuń kołki sprężynujące z nadwozia produktu. (Rysunek 3)
2. Zdejmij nadwozie.
3. Usuń kołek sprężynujący pokrywy komory baterii. (Rysunek 4)
4. Zdejmij pokrywę komory baterii i odłącz baterie. (Rysunek 5)
5. Wyjmij baterie.
6. Podłącz ładowarkę do portu USB.
7. Podłącz ładowarkę do gniazda ładowania. (Rysunek 6)

Przestroga! Ładuj baterie przez maksymalnie 4 godziny. Ryzyko przegrzania.

Kontrolki LED	Status ładowania
Czerwona kontrolka LED świeci.	Ładowarka jest podłączona do portu USB.
Zielona kontrolka LED miga, a czerwona kontrolka LED świeci.	Trwa ładowanie baterii.
Zarówno zielona kontrolka LED, jak i czerwona kontrolka LED świecą.	Baterie są maksymalnie naładowane.

8. Kiedy baterie będą maksymalnie naładowane, wyjmij je z ładowarki.
9. Podłącz baterie do produktu.
10. Włóż kołek sprężynujący pokrywy komory baterii.
11. Przymocuj nadwozie do podwozia.

4.2 Włączanie produktu

1. Ustaw przycisk ON/OFF produktu w pozycji ON. (Rysunek 7)
2. Ustaw przycisk ON/OFF pilota w pozycji ON. (Rysunek 8)
3. Upewnij się, że zielona kontrolka LED na pilocie jest włączona. Patrz punkt „6 Rozwiązywanie problemów" na stronie 28.
4. Naciśnij lekko spust gazu na pilocie, aby ruszyć do przodu.

4.3 Obsługa produktu

- Aby zwiększyć prędkość, naciśnij mocniej spust gazu aż do osiągnięcia żądanej prędkości.
- Aby zmniejszyć prędkość, popchnij spust gazu do przodu aż do osiągnięcia żądanej prędkości.
- Aby jechać do przodu, równomiernie naciskaj spust gazu.
- Aby jechać do tyłu, dwukrotnie popchnij spust gazu do przodu.
- Aby skręcić produktem, obracaj kierownicą w lewo lub w prawo.
- Aby zatrzymać produkt, puść spust gazu.

4.4 Zatrzymywanie produktu

- Puść spust gazu, aby zatrzymać produkt.

Przestroga! W razie kolizji puść spust gazu.

4.5 Regulacja kół produktu

Uwaga! Jeśli produkt nie porusza się do przodu w linii prostej, kiedy kierownica jest w pozycji neutralnej, należy wyregulować koła.

1. Obróć pokrętło do regulacji kół maksymalnie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. (Rysunek 9)
2. Obracaj pokrętło do regulacji kół w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż koła będą skierowane do przodu.
3. Włącz produkt. Patrz punkt „4.2 Włączanie produktu" na stronie 27.
4. Upewnij się, że kierownica jest w pozycji neutralnej.
5. Jeśli produkt nie porusza się do przodu w linii prostej, obracaj pokrętłem do regulacji kół, aż produkt zacznie jechać prosto do przodu.

5 Konserwacja

Ostrzeżenie! Używaj tylko dostarczonej ładowarki.

- Upewnij się, że nakrętki i śruby są dokręcone.
- Nasmaruj wszystkie ruchome części odpowiednim olejem.
- Regularnie czyść produkt.
- Przed przechowaniem produktu wyjmij z niego baterie.
- Przed przechowaniem pilota wyjmij z niego baterie.

6 Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Postępowanie
Produkt nie uruchamia się.	Nieprawidłowa procedura uruchamiania.	Najpierw włącz produkt, a następnie pilot. Patrz punkt „4.2 Włączanie produktu" na stronie 27.
	Wadliwy/nieprawidłowy typ lub umieszczenie baterii.	Jeśli zielona kontrolka LED na pilocie nie włącza się. Upewnij się, że baterie są umieszczone prawidłowo i w dobrym stanie.
	Produkt nie jest maksymalnie naładowany.	Patrz punkt „4.1 Ładowanie produktu" na stronie 27.
Produkt nie jedzie do przodu.	Wysokie budynki i ściany mogą zakłócać sygnał radiowy.	Przenieś produkt w inne miejsce.
	Pola magnetyczne wokół przewodów wysokiego napięcia lub sygnały z innych nadajników mogą zakłócać sygnał radiowy.	Przenieś produkt w inne miejsce.
Produkt zatrzymuje się.	Baterie są wadliwe.	Wymień baterie. Patrz punkt „3.1 Montaż pilota zdalnego sterowania" na stronie 27.
	Baterie w produkcie nie są maksymalnie naładowane.	Patrz punkt „4.1 Ładowanie produktu" na stronie 27.

7 Utylizacja

7.1 Utylizacja produktu

- Utylizując produkt należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie palić produktu.

8 Dane techniczne

Dane techniczne	
Skala	1:18
Wymiary	D 26 x S 18,5 x W 9,5 cm
Częstotliwość	2,4 GHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej	1,58 mW
Napięcie	7,4 V
Czas ładowania	3 godz.
Baterie do ładowarki[1]	3x AA 1,5 V
Czas gry	12 minut
Zasięg	30 m
Prędkość maks.	25 km/h

1 Baterie do ładowarki są sprzedawane oddzielnie.

Inhaltsverzeichnis

1 Einführung 30
1.1 Produktbeschreibung 30
1.2 Symbole 30
1.3 Produktübersicht 30

2 Sicherheit 31
2.1 Sicherheitsdefinitionen 31
2.2 Sicherheitshinweise für den Betrieb 31
2.3 Sicherheitshinweise für die Wartung 31
2.4 Batteriesicherheit 31

3 Montage 32
3.1 Montage der Fernbedienung 32

4 Betrieb 32
4.1 Aufladen des Produkts 32
4.2 Starten des Produkts 32
4.3 Betrieb des Produkts 33
4.4 Anhalten des Produkts 33
4.5 Einstellen der Räder des Produkts 33

5 Wartung 33

6 Problembehebung 34

7 Entsorgung 34
7.1 Entsorgung des Produkts 34

8 Technische Daten 34

1 Einführung

1.1 Produktbeschreibung

Das Produkt ist ein funkgesteuertes Auto.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Speichern Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Recyceln Sie es als Elektromüll.
	Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
	Achtung! Dieses Produkt enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr!

1.3 Produktübersicht

(Abbildung 1)

1. Fernbedienung
2. EIN-/AUSSCHALTER der Fernbedienung
3. Einstellknopf für die Räder
4. Grüne LED-Anzeige
5. Steuerrad
6. Auslöser für die Geschwindigkeitsregelung
7. Federstift
8. Gehäuse
9. Federstifthalterungen
10. Gehäuse
11. Taste EIN/AUS
12. Ladebuchse
13. Motor
14. Federstift (Ersatzteil)
15. Rote LED-Anzeige
16. USB-Kabel
17. Batterie
18. Schraubenzieher

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitsdefinitionen

Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr von Tod oder Verletzungen.

Achtung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für den Betrieb

Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr von Tod oder Verletzungen.

- Lesen und verstehen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bewahren Sie diese Anweisungen und Sicherheitshinweise für eine spätere Verwendung auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Aufgaben als den vorgesehenen Zweck. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.
- Lassen Sie Kinder nicht ohne Aufsicht mit dem Produkt spielen. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Denken Sie daran, dass der Bediener für Unfälle verantwortlich ist, an denen andere Personen oder deren Eigentum beteiligt sind.
- Halten Sie Zuschauer, insbesondere Kinder und Haustiere, in sicherem Abstand zum Produkt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Verkehr, Menschen oder Tieren.
- Tauchen oder spülen Sie das Produkt nicht in bzw. mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder Feuer.
- Berühren Sie das Produkt oder Teile davon nicht, wenn Ihre Hände nass sind.
- Nehmen Sie keine Teile des Produkts in den Mund. Gefahr von tödlichen oder schweren Verletzungen.
- Verwenden Sie stets vollständig geladene Batterien.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es berühren.
- Nehmen Sie die Batterien nach dem Gebrauch immer heraus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.

2.3 Sicherheitshinweise für die Wartung

- Lassen Sie Kinder das Produkt nicht ohne Aufsicht warten.
- Lassen Sie das Produkt nicht von Kindern reinigen.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Teile, die vom Hersteller des Produkts zugelassen sind.
- Entfernen Sie immer die Batterien, wenn Sie Wartungsarbeiten am Produkt durchführen.
- Reinigen Sie alle beweglichen Teile des Produkts regelmäßig.

2.4 Batteriesicherheit

- Verwenden Sie nur Batterien, die vom Hersteller des Produkts zugelassen sind. Siehe „8 Technische Daten“ auf Seite 34.
- Gehen Sie vorsichtig mit den Batterien um. Die Batterien dürfen keinen mechanischen Stößen ausgesetzt werden. Explosionsgefahr.
- Kurzschlüsse vermeiden. Verletzungsgefahr und/oder Gefahr Materialschäden.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien eines anderen Herstellers, einer anderen Kapazität, Größe oder eines anderen Typs.
- Verwenden oder laden Sie niemals Batterien, die Anzeichen von Schäden aufweisen. Wenn die Batterien verformt, zu heiß ist oder riecht, stellen Sie das Laden der Batterien sofort ein.
- Zellen oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aussetzen.
- Batterien nicht zerlegen, öffnen oder schreddern.
- Versuchen Sie niemals, die Batterien zu verändern oder zu reparieren.
- Der Inhalt der Batterie darf nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Wenn ein Kontakt stattgefunden hat, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät.
- Schließen Sie Batterien niemals direkt an eine Steckdose an.
- Stoppen Sie den Ladevorgang sofort, wenn das Ladegerät Anzeichen von Schäden aufweist, z. B. Geruch, Rauch oder Lärm.
- Laden Sie die Batterien nicht länger als 4 Stunden auf. Dadurch werden die Batterien beschädigt.
- Laden Sie die Batterien nicht in der Nähe von Kindern auf.
- Laden Sie die Batterien nicht auf elektrisch leitfähigen Oberflächen auf.
- Laden Sie die Batterien unter Aufsicht auf.
- Lassen Sie das Produkt vor dem Laden immer abkühlen. Gefahr von Feuer oder Schäden an den Batterien.
- Verwenden Sie das Ladegerät nur, wenn die Umgebungstemperatur zwischen 0 und 40 °C liegt
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.

3 Montage

3.1 Montage der Fernbedienung

1. Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung. (Abbildung 2)
2. Legen Sie 3 nicht wiederaufladbare 1,5 V-AA-Batterien gemäß der Abbildung in das Batteriefach.

Achtung! Verwenden Sie nur zugelassene Batterien. Siehe „8 Technische Daten“ auf Seite 34.

3. Schließen Sie das Batteriefach.

4 Betrieb

4.1 Aufladen des Produkts

Warnung! Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie das Produkt aufladen.

Achtung! Lassen Sie die Batterien vor dem Laden immer abkühlen.

1. Entfernen Sie den Federstift vom Gehäuse des Produkts. (Abbildung 3)
2. Entfernen Sie das Gehäuse.
3. Den Federstift des Batteriehalters entfernen. (Abbildung 4)
4. Den Batteriehalter entfernen und die Batterie trennen. (Abbildung 5)
5. Entfernen Sie die Batterie.
6. Stecken Sie das Ladegerät in einen USB-Anschluss.
7. Schließen Sie das Ladegerät an die Ladebuchse an. (Abbildung 6)

Achtung! Laden Sie die Batterie maximal 4 Stunden lang auf. Überhitzungsgefahr.

LED-Leuchten	Ladestatus
Die rote LED-Anzeige leuchtet.	Das Ladegerät ist an einen USB-Anschluss angeschlossen.
Die grüne LED-Anzeige blinkt, und die rote LED-Anzeige leuchtet.	Die Batterie wird aufgeladen.
Sowohl die grüne LED-Anzeige als auch die rote LED-Anzeige leuchten.	Die Batterie ist vollständig aufgeladen.

8. Entfernen Sie die Batterie aus dem Ladegerät, wenn sie vollständig aufgeladen ist.
9. Die Batterien an das Produkt anschließen.
10. Setzen Sie den Federstift des Batteriehalters ein.
11. Installieren Sie das Gehäuse an der Karosserie.

4.2 Starten des Produkts

1. Stellen Sie den EIN-/AUS-Schalter des Geräts in die Position EIN. (Abbildung 7)
2. Stellen Sie den EIN-/AUS-Schalter der Fernbedienung in die Position EIN. (Abbildung 8)
3. Stellen Sie sicher, dass die grüne LED-Anzeige auf der Fernbedienung leuchtet. Siehe „6 Problembehebung“ auf Seite 34.
4. Drücken Sie den Auslöser der Fernbedienung leicht, um vorwärts zu fahren.

4.3 Betrieb des Produkts

- Um die Geschwindigkeit zu erhöhen, drücken Sie den Geschwindigkeitsregler stärker, bis die gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist.
- Um die Geschwindigkeit zu verringern, drücken Sie den Geschwindigkeitsregler nach vorn, bis die gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist.
- Um vorwärts zu fahren, drücken Sie den Geschwindigkeitsregler mit konstantem Druck.
- Um im Rückwärtsgang zu fahren, drücken Sie den Geschwindigkeitsregler 2-mal nach vorn.
- Drehen Sie das Lenkrad nach links oder rechts, um das Produkt zu wenden.
- Um das Produkt anzuhalten, lassen Sie den Auslöser für die Geschwindigkeitsregelung los.

4.4 Anhalten des Produkts

- Lassen Sie den Geschwindigkeitsregler los, um das Produkt anzuhalten.

⚠ **Achtung!** Lassen Sie den Auslöser für die Geschwindigkeitsregelung los, wenn eine Kollision auftritt.

4.5 Einstellen der Räder des Produkts

Hinweis! Wenn sich das Produkt nicht gerade vorwärts bewegt, wenn sich das Steuerrad in Neutralstellung befindet, müssen die Räder eingestellt werden.

1. Drehen Sie den Radeinstellknopf ganz gegen den Uhrzeigersinn. (Abbildung 9)
2. Drehen Sie den Einstellknopf im Uhrzeigersinn, bis die Räder nach vorn zeigen.
3. Starten Sie das Produkt. Siehe „4.2 Starten des Produkts“ auf Seite 32.
4. Stellen Sie sicher, dass sich das Steuerrad in der richtigen Position befindet.
5. Wenn sich das Produkt nicht gerade vorwärts bewegt, drehen Sie den Einstellknopf, bis das Produkt gerade vorwärts fährt.

5 Wartung

⚠ **Warnung!** Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät.

- Vergewissern Sie sich, dass die Muttern und Schrauben angezogen sind.
- Alle beweglichen Teile mit geeignetem Öl schmieren.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig.
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie das Produkt lagern.
- Nehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn Sie die Fernbedienung aufbewahren.

6 Problembehebung

	Ursache	Aktion
Das Produkt startet nicht.	Fehlerhafter Startvorgang.	Stellen Sie sicher, dass Sie erst das Produkt und dann die Fernbedienung starten. Siehe „4.2 Starten des Produkts“ auf Seite 32.
	Defekter/falscher Batterietyp oder falsche Platzierung.	Die grüne LED-Anzeige auf der Fernbedienung leuchtet nicht. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt und in gutem Zustand sind.
	Das Produkt ist nicht vollständig aufgeladen.	Siehe „4.1 Aufladen des Produkts“ auf Seite 32.
Das Produkt fährt nicht vorwärts.	Hohe Gebäude und Wände können das Funksignal stören.	Verlegen Sie das Produkt an einen anderen Ort.
	Magnetfelder um Hochspannungskabel oder Signale von anderen Sendern können das Funksignal stören.	Verlegen Sie das Produkt an einen anderen Ort.
Das Produkt wird angehalten.	Die Batterien sind defekt.	Ersetzen Sie die Batterien. Siehe „3.1 Montage der Fernbedienung“ auf Seite 32.
	Die Batterie im Produkt ist nicht vollständig aufgeladen.	Siehe „4.1 Aufladen des Produkts“ auf Seite 32.

7 Entsorgung

7.1 Entsorgung des Produkts

- Achten Sie beim Entsorgen des Produkts auf die Einhaltung der örtlichen Vorschriften. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

8 Technische Daten

Technische Daten	
Maßstab	1:18
Maße	L 26 x B 18,5 x H 9,5 cm
Frequenz	2,4 GHz
Maximale Funkfrequenzleistung	1,58 mW
Spannung	7,4 V
Ladedauer	3 Std.
Batterien für das Ladegerät[1]	3x AA 1,5 V
Spieldauer	12 Minuten
Bereich	30 m
Max. Geschwindigkeit	25 km/h

1 Die Batterien für das Ladegerät sind separat erhältlich.

Sisällysluettelo

1 Johdanto 35

1.1 Tuotteen kuvaus 35

1.2 Symbolit 35

1.3 Tuotekatsaus 35

2 Turvallisuus 36

2.1 Turvallisuuden määritelmät 36

2.2 Käytön turvallisuusohjeet 36

2.3 Huollon turvallisuusohjeet 36

2.4 Akkuihin liittyvä turvallisuus 36

3 Kokoonpano 37

3.1 Kaukosäätimen kokoaminen 37

4 Käyttö 37

4.1 Tuotteen lataaminen 37

4.2 Tuotteen käynnistäminen 37

4.3 Tuotteen käyttö 37

4.4 Tuotteen pysäyttäminen 37

4.5 Tuotteen pyörien säätö 37

5 Huolto 38

6 Vianmääritys 38

7 Hävittäminen 38

7.1 Tuotteen hävittäminen 38

8 Tekniset tiedot 38

1 Johdanto

1.1 Tuotteen kuvaus

Tuote on radio-ohjattava auto.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista, että ymmärrät ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Tämä tuote on sovellettavien EU-direktiivien ja asetusten mukainen.
	Kierrätetään sähköjätteenä.
	Tuote ei sovellu alle 3-vuotiaille.
	Varoitus! Tämä tuote sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaara!

1.3 Tuotekatsaus

(Kuva 1)

1. Kaukosäädin
2. Kaukosäätimen ON/OFF-painike
3. Pyörien säätönuppi
4. Vihreä LED merkkivalo
5. Ohjauspyörä
6. Nopeudensäätöliipaisin
7. Jousitappi
8. Runko
9. Tärinävaimennusjouset
10. Alusta
11. ON/OFF-painike
12. Latauspistorasia
13. Moottori
14. Jousitappi (varaosa)
15. Punainen LED merkkivalo
16. USB-kaapeli
17. Akku
18. Ruuvimeisseli

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuuden määritelmät

Varoitus! Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai henkilövahingon vaaran.

Varo! Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa tuotteen, muiden materiaalien tai viereisten alueiden vahingoittumisen vaaran.

Huom! Tarpeellista tietoa tietyssä tilanteessa.

2.2 Käytön turvallisuusohjeet

Varoitus! Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai henkilövahingon vaaran.

- Lue ja ymmärrä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Säilytä nämä ohjeet ja turvallisuusohjeet myöhempää käyttöä varten.
- Älä käytä tuotetta muuhun kuin ilmoitettuun käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei voi ottaa vastuuta mistään vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta käytöstä.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella ilman valvontaa. Tämä tuote ei sovellu alle 14-vuotiaille lapsille. Tuote ei ole lelu.
- Muista, että kuljettaja on vastuussa onnettomuuksista, joissa on osallisena muita henkilöitä tai heidän omaisuuttaan.
- Pidä sivulliset, erityisesti lapset ja lemmikit turvallisen välimatkan päässä.
- Älä käytä tuotetta liikenteen, ihmisten tai eläinten läheisyydessä.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä tuotetta tulen tai muun lämmönlähteen läheisyydessä.
- Älä koske tuotteeseen tai sen osiin, jos kätesi ovat märät.
- Älä laita mitään tuotteen osia suuhusi. Kuoleman tai vakavan henkilövahingon vaara.
- Käytä aina täyteen ladattuja akkuja.
- Älä jätä päällä olevaa tuotetta valvomatta.
- Anna tuotteen jäähtyä ennen sen koskettamista.
- Poista aina akut käytön jälkeen.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.

2.3 Huollon turvallisuusohjeet

- Älä anna lasten tehdä huoltotöitä tuotteelle ilman valvontaa.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta.
- Käytä vain tuotteen valmistajan hyväksymiä lisävarusteita ja osia.
- Irrota aina akut, ennen kun teet huoltotöitä tuotteelle.
- Puhdista liikkuvat osat säännöllisesti.

2.4 Akkuihin liittyvä turvallisuus

- Käytä aina tuotteen valmistajan hyväksymiä akkuja. Katso "8 Tekniset tiedot" sivulla 38.
- Käsittele akkuja varoen. Älä altista akkuja mekaanisille iskuille. Räjähdysvaara.
- Varo oikosulkua. Tapaturman ja materiaalivahingon vaara.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai eri valmistajan, kapasiteetin, koon tai tyypin paristoja keskenään.
- Älä koskaan käytä tai lataa akkuja, joissa on merkkejä vaurioista. Jos akut ovat epämuodostuneita, liian kuumia tai haisevat, lopeta lataaminen välittömästi.
- Älä altista kennoja tai akkuja kuumuudelle tai tulelle.
- Älä pura, avaa tai silppua akkuja.
- Älä yritä muuttaa tai korjata akkuja.
- Älä anna akun sisällön joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos olet joutunut kosketuksiin, pese saastunut alue runsaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin.
- Käytä vain mukana toimitettua laturia.
- Älä koskaan liitä akkuja suoraan pistorasiaan.
- Lopeta lataus välittömästi, jos laturissa on merkkejä vaurioista, esimerkiksi hajua, savua tai ääntä.
- Älä lataa akkuja yli 4 tuntia. Tämä vahingoittaa akkuja.
- Älä lataa akkua syttyvien aineiden lähellä.
- Älä lataa akkuja sähköä johtavalla pinnalla.
- Lataa akut valvotusti.
- Anna akkujen jäähtyä ennen latausta. Tulipalon tai akkujen vaurioitumisvaara.
- Käytä akkulaturia vain, kun ympäristön lämpötila on 0….40 °C.
- Hävitä akut paikallisten määräysten mukaisesti.

3 Kokoonpano

3.1 Kaukosäätimen kokoaminen

1. Avaa kaukosäätimen paristolokero. (Kuva 2)
2. Laita 3 ei-ladattavaa 1,5 V AA-paristoa paristolokeroon kuvan mukaisesti.

Varo! Käytä vain hyväksyttyjä akkuja. Katso "8 Tekniset tiedot" sivulla 38.

3. Sulje paristolokero.

4 Käyttö

4.1 Tuotteen lataaminen

Varoitus!Varmista, että tuote on pois päältä, kun lataat tuotteen.

Varo! Anna akkujen jäähtyä ennen latausta.

1. Irrota jousitappi tuotteen rungosta. (Kuva 3)
2. Irrota runko.
3. Irrota akunpitimen jousitappi. (Kuva 4)
4. Irrota akunpidin ja irrota akku. (Kuva 5)
5. Irrota akku.
6. Kytke akkulaturi USB-porttiin.
7. Kytke akkulaturi latauspistorasiaan. (Kuva 6)

Varo! Lataa akkua enintään 4 tuntia. Ylikuumenemisvaara.

LED-valot	Lataustila
Punainen LED-merkkivalo palaa.	Akkulaturi on liitetty USB-porttiin.
Vihreä LED-merkkivalo vilkkuu ja punainen LED-merkkivalo palaa.	Akkua ladataan.
Sekä vihreä että punainen LED-merkkivalo palavat.	Akku on ladattu.

8. Poista akku akkulaturista, kun akku on ladattu täyteen.
9. Liitä akku tuotteeseen.
10. Aseta akunpitimen jousitappi paikalleen.
11. Asenna runko alustaan.

4.2 Tuotteen käynnistäminen

1. Aseta tuotteen ON/OFF-painike ON-asentoon. (Kuva 7)
2. Aseta kaukosäätimen ON/OFF-painike ON-asentoon. (Kuva 8)
3. Varmista, että kaukosäätimen vihreä LED palaa. Katso "6 Vianmääritys" sivulla 38.
4. Paina kevyesti kauko-ohjaimen liipaisinta ajaaksesi eteenpäin.

4.3 Tuotteen käyttö

- Jos haluat lisätä nopeutta, paina liipaisinta voimakkaammin, kunnes haluttu nopeus on saavutettu.
- Jos haluat vähentää nopeutta, työnnä liipaisinta eteenpäin, kunnes haluttu nopeus on saavutettu.
- Kun haluat ajaa eteenpäin, paina liipaisinta vakiopaineella.
- Jos haluat ajaa taaksepäin, paina liipaisinta 2 kertaa eteenpäin.
- Voit kääntää tuotteen kääntämällä ohjauspyörää vasemmalle tai oikealle.
- Jos haluat pysäyttää tuotteen, vapauta liipaisin.

4.4 Tuotteen pysäyttäminen

- Vapauta liipaisin tuotteen pysäyttämiseksi.

Varo! Vapauta liipaisin, jos tapahtuu törmäys.

4.5 Tuotteen pyörien säätö

Huom! Jos tuote ei liiku suoraan eteenpäin, kun ohjauspyörä on neutraaliasennossa, pyörät on säädettävä.

1. Käännä pyörän säätönuppi täysin vastapäivään. (Kuva 9)
2. Käännä pyörän säätönuppia myötäpäivään, kunnes pyörät osoittavat eteenpäin.
3. Käynnistä tuote. Katso "4.2 Tuotteen käynnistäminen" sivulla 37.
4. Varmista, että ohjauspyörä on keskiasennossa.

5 Jos tuote ei liiku suoraan eteenpäin, käännä pyörän säätönuppia, kunnes tuote ajaa suoraan eteenpäin.

5 Huolto

Varoitus! Käytä vain mukana toimitettua laturia.

- Varmista, että mutterit ja ruuvit on kiristetty.
- Voitele kaikki liikkuvat osat sopivalla öljyllä.
- Puhdista tuote säännöllisesti.
- Poista akku tuotteesta, kun varastoit tuotteen.
- Poista paristot kaukosäätimestä, kun varastoit kaukosäätimen.

6 Vianmääritys

Ongelma	Syy	Toiminto
Tuote ei käynnisty.	Virheellinen käynnistysmenettely.	Varmista, että käynnistät ensin tuotteen ja kaukosäätimen sen jälkeen. Katso "4.2 Tuotteen käynnistäminen" sivulla 37.
	Viallinen/virheellinen akkutyyppi tai sijainti.	Jos kaukosäätimen vihreä LED-merkkivalo ei syty. Varmista, että paristot on asetettu oikein ja että ne ovat hyvässä kunnossa.
	Tuote ei ole täyteen ladattu.	Katso "4.1 Tuotteen lataaminen" sivulla 37.
Tuote ei aja eteenpäin.	Korkeat rakennukset ja seinät voivat häiritä radiosignaalia.	Siirrä tuote toiseen paikkaan.
	Suurjännitekaapeleiden ympärillä olevat magneettikentät tai muiden lähettimien signaalit voivat häiritä radiosignaalia.	Siirrä tuote toiseen paikkaan.
Tuote pysähtyy.	Akut ovat viallisia.	Vaihda akut. Katso "3.1 Kaukosäätimen kokoaminen" sivulla 37.
	Tuotteen akku ei ole täyteen ladattu.	Katso"4.1 Tuotteen lataaminen" sivulla 37.

7 Hävittäminen

7.1 Tuotteen hävittäminen

- Varmista, että noudatat paikallisia määräyksiä, kun hävität tuotteen. Älä hävitä polttamalla.

8 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	
Mittakaava	01:18
Mitat	26 x 18,5 x 9,5 cm
Taajuus	2,4 GHz
Suurin radiotaajuusteho	1,58 mW
Jännite	7,4 V
Latausaika	3 h
Akut laturia varten[1]	3x AA 1,5V
Leikkiaika	12 minuuttia
Kantama	30 m
Huippunopeus	25 km/h

1 Laturin akut myydään erikseen.

Sommaire

1 Introduction 39

1.1 Description du produit....39

1.2 Pictogrammes....39

1.3 Présentation du produit....39

2 Sécurité 40

2.1 Définitions de sécurité....40

2.2 Consignes de sécurité en lien avec l'utilisation....40

2.3 Consignes de sécurité en lien avec l'entretien....40

2.4 Sécurité de la batterie....40

3 Montage 41

3.1 Assembler la télécommande....41

4 Utilisation 41

4.1 Charger le produit....41

4.2 Démarrer le produit....41

4.3 Utiliser le produit....41

4.4 Arrêter le produit....42

4.5 Régler les roues du produit....42

5 Entretien 42

6 Dépannage 42

7 Mise au rebut 43

7.1 Mettre le produit au rebut....43

8 Données techniques 43

1 Introduction

1.1 Description du produit

Le produit est une voiture radiocommandée.

1.2 Pictogrammes

	Lisez attentivement les instructions d'utilisation et assurez-vous de les avoir bien comprises avant d'utiliser le produit. Conservez les instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement.
	Ce produit est conforme aux directives et règlements européens applicables.
	À recycler en tant que déchet électrique.
	Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
	Attention ! Ce produit contient de petites pièces. Risque d'asphyxie.

1.3 Présentation du produit

(Figure 1)

1. Télécommande
2. Bouton ON/OFF (marche/arrêt) de la télécommande
3. Molette de réglage des roues
4. Voyant LED vert
5. Molette de commande
6. Gâchette de vitesse
7. Goupille élastique
8. Carrosserie
9. Supports de goupille élastique
10. Châssis
11. Bouton ON/OFF (marche/arrêt)
12. Prise de recharge
13. Moteur
14. Goupille élastique (pièce de rechange)
15. Voyant LED rouge
16. Câble USB
17. Batterie
18. Tournevis

2 Sécurité

2.1 Définitions de sécurité

⚠ **Attention !** Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures voire la mort.

⚠ **Prudence !** Le non-respect de ces instructions peut endommager le produit, d'autres matériaux ou la zone adjacente.

Remarque ! Information essentielle dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité en lien avec l'utilisation

⚠ **Attention !** Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures voire la mort.

- Lisez les instructions et assurez-vous de les avoir bien comprises avant d'utiliser le produit.
- Conservez ces instructions et consignes de sécurité pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- N'utilisez pas le produit pour des tâches autres que celles pour lesquelles il a été conçu. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une utilisation non conforme.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit sans surveillance. Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. Le produit n'est pas un jouet.
- Gardez à l'esprit que l'utilisateur sera tenu responsable des accidents impliquant d'autres personnes ou leurs biens.
- Tenez les spectateurs, en particulier les enfants et les animaux domestiques, à une distance suffisante du produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité de la circulation, de personnes ou d'animaux.
- N'immergez pas et ne rincez pas le produit dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne faites pas fonctionner le produit près de l'eau ou du feu.
- Ne touchez pas le produit ou l'une de ses pièces si vous avez les mains mouillées.
- Ne mettez aucune partie du produit dans la bouche. Risque de blessures graves ou mortelles.
- Utilisez toujours des batteries complètement chargées.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Laissez le produit refroidir avant de le toucher.
- Retirez toujours les piles après utilisation.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou défectueux.

2.3 Consignes de sécurité en lien avec l'entretien

- Ne laissez pas les enfants faire l'entretien du produit sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants nettoyer le produit.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces approuvés par le fabricant du produit.
- Retirez toujours les piles avant de procéder à l'entretien du produit.
- Nettoyez régulièrement les pièces mobiles du produit.

2.4 Sécurité de la batterie

- Utilisez toujours des piles approuvées par le fabricant du produit. Reportez-vous à « 8 Données techniques » à la page 43.
- Manipulez les piles avec soin. Ne soumettez pas les piles à des chocs mécaniques. Risque d'explosion.
- Évitez les courts-circuits. Risque de blessures et/ou de dommages matériels.
- Ne mélangez pas des piles usagées et neuves, ou des piles de fabricants, de capacités, de tailles ou de types différents.
- N'utilisez jamais et ne chargez des batteries qui présentent des dommages. Si les piles sont déformées, trop chaudes ou dégagent des odeurs, arrêtez immédiatement la charge.
- N'exposez pas les cellules ou les batteries à la chaleur ou au feu.
- Ne pas déassemblez pas, n'ouvrez pas et ne déchiquetez les batteries.
- N'essayez jamais de modifier ou de réparer les batteries.
- Ne laissez pas le contenu de la batterie entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni.
- Ne connectez jamais les piles directement à une prise de courant.

- Arrêtez immédiatement la charge si le chargeur présente des signes de dommages, par exemple s'il émet de l'odeur, de la fumée ou du bruit.
- Ne chargez pas les batteries pendant plus de 4 heures. Cela endommagera les batteries.
- Ne chargez pas les batteries à proximité de substances inflammables.
- Ne chargez pas les batteries sur une surface conductrice d'électricité.
- Chargez les batteries sous surveillance.
- Laissez les batteries refroidir avant de les recharger. Risque d'incendie ou d'endommagement des batteries.
- Utilisez le chargeur de batterie uniquement lorsque la température ambiante est comprise entre 0 °C et 40 °C.
- Jetez les piles/batteries conformément aux réglementations locales.

3 Montage

3.1 Assembler la télécommande

1. Ouvrez le compartiment à piles de la télécommande. (Figure 2)
2. Installez 3 piles AA 1,5 V non rechargeables dans le compartiment à piles d'après la figure.

Prudence ! Utilisez uniquement des piles approuvées. Reportez-vous à « 8 Données techniques » à la page 43.

3. Fermez le compartiment à piles.

4 Utilisation

4.1 Charger le produit

Attention ! Assurez-vous que le produit est éteint avant de le charger.

Prudence ! Laissez les batteries refroidir avant de les recharger.

1. Retirez la goupille élastique de carrosserie du produit. (Figure 3)
2. Retirez la carrosserie.
3. Retirez la goupille élastique du support de batterie. (Figure 4)
4. Retirez le support de batterie et déconnectez la batterie. (Figure 5)
5. Retirez la batterie.
6. Branchez le chargeur de batterie sur un port USB.
7. Connectez le chargeur à la prise de charge. (Figure 6)

Prudence ! Chargez la batterie pendant 4 heures au maximum. Risque de surchauffe.

Voyants LED	État de charge
Le voyant LED rouge est allumé.	Le chargeur de batterie est connecté à un port USB.
Le voyant LED vert clignote et le voyant LED rouge est allumé.	La batterie est en charge.
Le voyant LED vert et le voyant LED rouge sont allumés.	La batterie est complètement chargée.

8. Retirez la batterie du chargeur lorsqu'elle est complètement chargée.
9. Connectez la batterie au produit.
10. Introduisez la goupille élastique du support de pile.
11. Installez la carrosserie sur le châssis.

4.2 Démarrer le produit

1. Mettez le bouton ON/OFF du produit en position ON. (Figure 7)
2. Mettez le bouton ON/OFF de la télécommande en position ON. (Figure 8)
3. Vérifiez que le voyant LED vert de la télécommande est allumé. Reportez-vous à « 6 Dépannage » à la page 42.
4. Appuyez légèrement sur la gâchette de vitesse de la télécommande pour avancer.

4.3 Utiliser le produit

- Pour augmenter la vitesse, appuyez plus fort sur la gâchette jusqu'à obtenir la vitesse souhaitée.

- Pour diminuer la vitesse, poussez la gâchette vers l'avant jusqu'à obtenir la vitesse souhaitée.
- Pour avancer, appuyez sur la gâchette de vitesse avec une pression constante.
- Pour rouler en marche arrière, poussez la gâchette de vitesse vers l'avant 2 fois.
- Pour changer de direction, tournez la molette de commande vers la gauche ou vers la droite.
- Pour arrêter le produit, relâchez la gâchette de vitesse.

4.4 Arrêter le produit

- Relâchez la gâchette de vitesse pour arrêter le produit.

⚠ **Prudence !** Relâchez la gâchette de vitesse en cas de collision.

4.5 Régler les roues du produit

Remarque ! Si le produit ne roule pas tout droit vers l'avant lorsque la molette de commande est en position neutre, il est nécessaire de régler les roues.

1. Tournez à fond le bouton de réglage des roue dans le sens antihoraire. (Figure 9)
2. Tournez le bouton de réglage des roues dans le sens horaire jusqu'à ce que les roues pointent vers l'avant.
3. Démarrez le produit. Reportez-vous à « 4.2 Démarrer le produit » à la page 41.
4. La molette de commande doit être en position neutre.
5. Si le produit n'avance pas tout droit, tournez le bouton de réglage de la roue jusqu'à ce qu'il le fasse.

5 Entretien

⚠ **Attention !** Utilisez uniquement le chargeur fourni.

- Vérifiez que les vis et les écrous sont bien serrés.
- Lubrifiez toutes les pièces mobiles avec une huile adéquate.
- Nettoyez le produit régulièrement.
- Retirez la batterie du produit avant de ranger le produit.
- Retirez la pile de la télécommande avant de ranger la télécommande.

6 Dépannage

Problème	Cause	Action
Le produit ne démarre pas.	Procédure de démarrage incorrecte.	Démarrez d'abord le produit puis la télécommande. Reportez-vous à « 4.2 Démarrer le produit » à la page 41.
	Type ou emplacement de batterie défectueux/incorrect.	Si le voyant LED vert de la télécommande ne s'allume pas. Vérifiez que les piles sont correctement installées et en bon état.
	Le produit n'est pas complètement chargé.	Reportez-vous à « 4.1 Charger le produit » à la page 41.
Le produit n'avance pas.	Les grands bâtiments et les murs peuvent interférer avec le signal radio.	Déplacez le produit vers un autre emplacement.
	Les champs magnétiques autour des câbles haute tension ou les signaux d'autres émetteurs peuvent interférer avec le signal radio.	Déplacez le produit vers un autre emplacement.
Le produit s'arrête.	Les piles sont défectueuses.	Remplacez les piles. Reportez-vous à « 3.1 Assembler la télécommande » à la page 41.
	La batterie du produit n'est pas complètement chargée.	Reportez-vous à « 4.1 Charger le produit » à la page 41.

7 Mise au rebut

7.1 Mettre le produit au rebut

- Respectez la réglementation locale en mettant le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

8 Données techniques

Données techniques	
Échelle	1:18
Dimensions	Long. 26 x larg. 18,5 x haut. 9,5 cm
Fréquence	2,4 GHz
Puissance de radiofréquence maximale	1,58 mW
Tension	7,4 V
Temps de charge	3 h
Batteries pour le chargeur[1]	3 piles AA 1,5 V
Temps de jeu	12 min
Plage	30 m
Vitesse maximale	25 km/h

1 Les batteries pour le chargeur sont vendues séparément.

Inhoudsopgave

1 Inleiding 44
1.1 Productbeschrijving 44
1.2 Symbolen 44
1.3 Productoverzicht 44

2 Veiligheid 45
2.1 Veiligheidsdefinities 45
2.2 Veiligheidsinstructies voor gebruik 45
2.3 Veiligheidsinstructies voor onderhoud 45
2.4 Veilig omgaan met batterijen 45

3 Montage 46
3.1 Afstandsbediening in elkaar zetten 46

4 Gebruik 46
4.1 Product opladen 46
4.2 Product starten 46
4.3 Product bedienen 46
4.4 Product stoppen 47
4.5 Wielen van het product afstellen 47

5 Onderhoud 47

6 Problemen oplossen 47

7 Afvoeren 48
7.1 Product verwijderen 48

8 Technische gegevens 48

1 Inleiding

1.1 Productbeschrijving

Het product is een radiografisch bestuurbare auto.

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor eventueel later gebruik.
	Dit product voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en verordeningen van de EU.
	Recyclen als elektrisch afval.
	Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
	Waarschuwing! Dit product bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar!

1.3 Productoverzicht

(Afbeelding 1)

1. Afstandsbediening
2. AAN/UIT-knop van de afstandsbediening
3. Wielafstelknop
4. Groene LED-indicator
5. Stuurwiel
6. Snelheidstrigger
7. Veerpen
8. Carrosserie
9. Veerpensteunen
10. Chassis
11. AAN/UIT-knop
12. Oplaadaansluiting
13. Motor
14. Veerpen (reserveonderdeel)
15. Rode LED-indicator
16. USB-kabel
17. Batterij
18. Schroevendraaier

2 Veiligheid

2.1 Veiligheidsdefinities

⚠ **Waarschuwing!** Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of de dood.

⚠ **Let op!** Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot beschadiging van het product, overige materialen of aangrenzende gebieden.

Let op! Informatie die vereist is in een bepaalde situatie.

2.2 Veiligheidsinstructies voor gebruik

⚠ **Waarschuwing!** Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of de dood.

- Lees de instructies door en zorg dat u de inhoud ervan begrijpt voordat u het product gebruikt.
- Bewaar deze instructies en veiligheidsinstructies voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product niet voor andere activiteiten dan het beoogde gebruik. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die het gevolg is van onjuist gebruik.
- Laat kinderen niet met het product spelen zonder toezicht. Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar. Het product is geen speelgoed.
- Houd er rekening mee dat de gebruiker aansprakelijk is voor ongevallen waarbij andere personen of hun eigendommen betrokken zijn.
- Houd omstanders, met name kinderen en huisdieren, op een veilige afstand van het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van verkeer, mensen of dieren.
- Dompel het product niet onder in water of een andere vloeistof en spoel het niet af.
- Gebruik het product niet in de buurt van water of vuur.
- Raak het product of onderdelen ervan niet aan als uw handen nat zijn.
- Doe geen onderdelen van het product in uw mond. Gevaar voor dodelijk of ernstig persoonlijk letsel.
- Gebruik altijd volledig opgeladen batterijen.
- Laat het product tijdens gebruik niet zonder toezicht achter.
- Laat het product afkoelen voordat u het aanraakt.
- Verwijder de batterijen altijd na gebruik.
- Gebruik het product nooit als het beschadigd of defect is.

2.3 Veiligheidsinstructies voor onderhoud

- Laat kinderen niet zonder toezicht onderhoud uitvoeren aan het product.
- Laat kinderen het product niet reinigen.
- Gebruik alleen door de fabrikant van het product goedgekeurde accessoires en onderdelen.
- Verwijder altijd de batterijen voordat u onderhoud aan het product uitvoert.
- Maak bewegende onderdelen van het product regelmatig schoon.

2.4 Veilig omgaan met batterijen

- Gebruik alleen door de fabrikant van het product goedgekeurde batterijen. Zie "8 Technische gegevens" op pagina 48.
- Ga voorzichtig om met de batterijen. Stel de batterijen niet bloot aan mechanische schokken. Explosiegevaar.
- Voorkom kortsluiting. Gevaar voor letsel en/of materiële schade.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende fabrikanten, vermogens, groottes of types door elkaar.
- Gebruik of laad nooit batterijen op die tekenen van beschadiging vertonen. Stop onmiddellijk met het opladen van de batterijen als de batterijen vervormd raken, te heet worden of geur gaan afgeven.
- Stel cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur.
- Batterijen moeten nooit worden gedemonteerd, opengemaakt of kapot worden gemaakt.
- Probeer nooit de batterijen aan te passen of te repareren.
- Zorg ervoor dat de inhoud van de batterij niet in contact komt met huid of ogen. Als er wel sprake is van contact: was de betreffende plek met grote hoeveelheden water en raadpleeg een arts.
- Gebruik alleen de meegeleverde lader.
- Sluit batterijen nooit rechtstreeks aan op een stopcontact.
- Stop het opladen onmiddellijk als de lader tekenen van beschadiging vertoont, zoals geur, rook of geluid.

- Laad de batterijen niet langer dan 4 uur op. Hierdoor zullen de batterijen beschadigd raken.
- Laad de batterijen niet op in de buurt van brandbare stoffen.
- Laad de batterijen niet op een elektrisch geleidend oppervlak op.
- Laad de batterijen onder toezicht op.
- Laat de batterijen afkoelen voordat u ze oplaadt. Gevaar voor brand of schade aan de batterijen.
- Gebruik de batterijlader alleen als de omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 40 °C ligt.
- Houd u bij het afvoeren van de batterijen aan de lokale regelgeving.

3 Montage

3.1 Afstandsbediening in elkaar zetten

1. Open het batterijvak van de afstandsbediening. (Afbeelding 2)
2. Plaats 3 niet-oplaadbare AA-batterijen van 1.5 V in het batterijvak volgens de afbeelding.

Let op! Gebruik alleen goedgekeurde batterijen. Zie "8 Technische gegevens" op pagina 48.

3. Sluit het batterijvak.

4 Gebruik

4.1 Product opladen

Waarschuwing! Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld wanneer u het product oplaadt.

Voorzichtig! Laat de batterijen afkoelen voordat u ze oplaadt.

1. Verwijder de veerpen uit de carrosserie van het product. (Afbeelding 3)
2. Verwijder de carrosserie.
3. Verwijder de veerpen uit de batterijhouder. (Afbeelding 4)
4. Verwijder de batterijhouder en koppel de batterij los. (Afbeelding 5)
5. Verwijder de batterij.
6. Plaats de batterijlader in een USB-poort.
7. Sluit de batterijlader aan op de oplaadaansluiting. (Afbeelding 6)

Let op! Laad de batterij maximaal 4 uur op. Gevaar voor oververhitting.

LED-lampjes	Oplaadstatus
De rode LED-indicator brandt.	De batterijlader is aangesloten op een USB-poort.
De groene LED-indicator knippert en de rode LED-indicator brandt.	De batterij wordt opgeladen.
Zowel de groene LED-indicator als de rode LED-indicator branden.	De batterij is volledig opgeladen.

8. Verwijder de batterij uit de batterijlader als de batterij volledig is opgeladen.
9. Sluit de batterij aan op het product.
10. Breng de veerpen van de batterijhouder aan.
11. Breng de carrosserie aan op het chassis.

4.2 Product starten

1. Zet de AAN/UIT-knop van het product in de AAN-stand. (Afbeelding 7)
2. Zet de AAN/UIT-knop van de afstandsbediening in de AAN-stand. (Afbeelding 8)
3. Controleer of de groene LED-indicator op de afstandsbediening brandt. Zie "6 Problemen oplossen" op pagina 47.
4. Druk lichtjes op de snelheidstrigger van de afstandsbediening om vooruit te rijden.

4.3 Product bedienen

- Om de snelheid te verhogen, drukt u harder op de snelheidstrigger totdat de gewenste snelheid is bereikt.
- Om de snelheid te verlagen, duwt u de snelheidstrigger naar voren toe tot de gewenste snelheid is bereikt.
- Om vooruit te rijden, drukt u met een constante druk op de snelheidstrigger.

- Om achteruit te rijden, duwt u de snelheidstrigger 2 keer naar voren toe.
- Draai het stuurwiel naar links of naar rechts om het product te draaien.
- Om het product te stoppen, laat u de snelheidstrigger los.

4.4 Product stoppen

- Laat de snelheidstrigger los om het product te stoppen.

⚠ **Let op!** Laat de snelheidstrigger los als er een botsing plaatsvindt.

4.5 Wielen van het product afstellen

Let op! Als het product niet recht naar voren beweegt wanneer het stuurwiel in de neutrale stand staat, moeten de wielen worden afgesteld.

1. Draai de wielafstelknop helemaal linksom. (Afbeelding 9)
2. Draai de wielafstelknop rechtsom totdat de wielen naar voren staan.
3. Start het product. Zie "4.2 Product starten" op pagina 46.
4. Zorg ervoor dat het stuurwiel in de neutrale stand staat.
5. Als het product niet recht naar voren beweegt, draait u aan de wielafstelknop totdat het product recht naar voren rijdt.

5 Onderhoud

⚠ **Waarschuwing!** Gebruik alleen de meegeleverde lader.

- Zorg ervoor dat de moeren en schroeven zijn vastgedraaid.
- Smeer alle bewegende delen met geschikte olie.
- Reinig het product regelmatig.
- Verwijder de batterij uit het product wanneer u het product opbergt.
- Verwijder de batterij uit de afstandsbediening wanneer u de afstandsbediening opbergt.

6 Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak	Actie
Het product start niet.	Verkeerde startprocedure.	Zorg ervoor dat u eerst het product start en daarna de afstandsbediening. Zie "4.2 Product starten" op pagina 46.
	Defect/onjuist batterijtype of plaatsing.	Als de groene LED-indicator op de afstandsbediening niet gaat branden. Controleer of de batterijen goed zijn geplaatst en in goede staat verkeren.
	Het product is niet volledig opgeladen.	Zie "4.1 Product opladen" op pagina 46.
Het product rijdt niet naar voren.	Hoge gebouwen en muren kunnen het radiosignaal verstoren.	Verplaats het product naar een andere locatie.
	Magnetische velden rond hoogspanningskabels of signalen van andere zenders kunnen het radiosignaal verstoren.	Verplaats het product naar een andere locatie.
Het product stopt.	De batterijen zijn defect.	Vervang de batterijen. Zie "3.1 Afstandsbediening in elkaar zetten" op pagina 46.
	De batterij in het product is niet volledig opgeladen.	Zie "4.1 Product opladen" op pagina 46.

7 Afvoeren

7.1 Product verwijderen

- Volg de lokale voorschriften op bij het verwijderen van het product. Het product niet verbranden.

8 Technische gegevens

Technische gegevens	
Schaal	1:18
Afmetingen	L 26 x B 18,5 x H 9,5 cm
Frequentie	2,4 GHz
Maximaal radio-frequentievermogen	1,58 mW
Spanning	7,4 V
Laadtijd	3 uur
Batterijen voor de lader[1]	3x AA 1,5 V
Speeltijd	12 min
Bereik	30 m
Max. snelheid	25 km/u

1 Batterijen voor de lader worden afzonderlijk verkocht.

EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSERKLÆRING / EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING

Jula Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Varenummer / Numer artykułu / Artikkelnummer / Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

034757

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer./ Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar./ Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten./ Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eneansvar./ Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta./ Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt./ Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla./ La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabriquant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant./

RADIO CONTROLLED CAR / RADIOSTYRD BIL / RADIOSTYRT BIL / RADIOSTYRET BIL / ZDALNIE STEROWANY SAMOCHÓD / AUTO FERNGESTEUERT / RADIO-OHJATTAVA AUTO / VOITURE RADIOCOMMANDÉE / AUTO RADIOGRAFISCH BESTUURBAAR



Conforms to the following directives, regulations and standards:/ Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder:/ Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder:/ Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eneansvar./ Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacja i normami:/ Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen:/ Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen:/ Conforme aux directives, règlements et normes suivants:/ Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

Directive/Regulation	Harmonised standard
TSD 2009/48/EC	EN 71-1:2014+A1, EN 71-2:2020, EN 71-2:2020+A1, EN 71-3:2019+A2, EN IEC 62115:2020+A11
RED 2014/53/EU	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3, ETSI EN 301 489-3 V2.3.2, ETSI EN 300 440 V2.2.1, EN 62479:2010
RoHS 2011/65/EU + 2015/863	EN IEC 63000:2018

This product was CE marked in year:/ Produkten CE-märktes år:/ Dette produktet ble CE-merket dette året:/ Dette produkt blev CE-mærket i [år]:/ Wyrób oznakowany znakiem CE w roku:/ Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr:/ Tämä tuote on CE-merkitty vuonna:/ Ce produit a reçu le marquage CE en:/ Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -26

Signed for and on behalf of / Undertecknad för och på uppdrag av / Signert for og på vegne av / Underskrevet for og på vegne af / Podpisano w imieniu i na rzecz / Unterzeichnet für und im Auftrag von / Allekirjoitettu puolesta ja puolesta / Signé pour et au nom de / Ondertekend voor en namens:

Skara 2026-06-03

Göran Martinsson
QUALITY and AFTER SALES MANAGER

KAYOBA

www.jula.com

034757
2026-07-07